brahms



CENTRALE ANTINTRUSIONE

Proxinet W

MANUALE UTENTE

Italiano

INDICE

9.17 INFO	27
DATI INSTALLATORE.	
VERSIONE CENTRALE	
CONTRASTO	
VOLUME ALTOPARLANTE	
10 GESTIONE IMPIANTO TRAMITE INSERITORE	i. 29
10.1 L'INSERITORE TRANSPONDER	29
10.2 VISUALIZZAZIONE STATO IMPIANTO	
STATO IMPIANTO SEMPRE VISUALIZZATO	
IMPIANTO MASCHERATO	
10.3 ACCENSIONE TRAMITE SCENARI	
ACCENSIONE SENZA INGRESSI APERTI	
ACCENSIONE CON INGRESSI APERTI.	
10.4 SPEGNIMENTO IMPIANTO	31
10.5 ALLARMI INTRUSIONE	32
TACITAZIONE ALLARME	
RIPRISTINO MEMORIA ALLARME	32
10.6 GUASTI	33
11 GESTIONE IMPIANTO TRAMITE CHIAMATA TELEFONICAPAG	i. 33
11.1 GUIDA VOCALE	
ACCESSO ALLA GUIDA VOCALE	
SALTO SEGRETERIA TELEFONICA	
11.2 STRUTTURA GUIDA VOCALE	34
11.3 VERIFICA STATO IMPIANTO	35
11.4 ACCENSIONE TRAMITE SCENARIO	
11.5 SPEGNIMENTO	
11.6 PARZIALIZZAZIONE	
11.7 GUASTI	
11.8 EVENTI	
11.9 INGRESSI APERTI	
11.10 USCITE	
11.11 MENÙ AVANZATO	
INTERROGAZIONE INGRESSI	
INTERROGAZIONE E COMANDO USCITE	
11.12 RICEZIONE TELEFONATA IN CASO DI ALLARME	
INTERRUZIONE CHIAMATE (tasto 5)	30
INTERRUZIONE CHIAMATE (tasto 🗆).	38
11.13 GUASTI	
12 GESTIONE IMPIANTO TRAMITE SMSPAG	
12.1 COMANDI VIA SMS	20
SICUREZZA CON GLI SMS	30
COMPOSIZIONE DEGLI SMS	
12.2 TABELLA COMANDI SMS	
12.3 RICEZIONE SMS IN CASO DI ALLARME	
12.4 GUASTI	
RIPRISTINO GUASTO	
13 SCHEDA TECNICA IMPIANTO	
AREE IMPIANTO	
SCENARI	
TASTIERE	
INSERITORI	
AREE IMPIANTO	43
TELEFONI.	
CODICI UTENTE	
CHIAVI	
14 DICHIARAZIONEPAG	i. 44

1 Simboli e glossario



Questo simbolo indica parti riguardanti la sicurezza.

Questo simbolo indica parti da leggere con attenzione.

- - Segnale luminoso acceso fisso. Segnale luminoso spento.
- Segnale luminoso lampeggiante veloce.

INSTALLATORE: è la persona/azienda responsabile della progettazione, realizzazione e programmazione dell'impianto.

UTENTE: è la persona/e che utilizzano l'impianto antintrusione.

2 Condizioni di utilizzo

2.1 Descrizione d'uso

La centrale antintrusione PROXINETW è stata progettata per aumentare la sicurezza degli ambienti residenziali e del terziario.

Ogni installazione e uso difformi da quanto indicato nel seguente manuale sono da considerarsi vietate.

2.2 Garanzia e limiti di responsabilità

La garanzia sui nostri prodotti si riferisce al ripristino della conformità mediante riparazione o sostituzione gratuita dei materiali riconosciuti non conformi per difetti imputabili a difformità del processo produttivo, ivi comprese spese riconducibili alle azioni di sostituzione (interventi, spedizione...).

Il venditore dei prodotti BPT S.p.A a socio unico è il responsabile diretto nei confronti del consumatore, sua è la funzione atta a riconoscere a questo, il diritto di garanzia sui nostri prodotti. Ogni consumatore per qualsiasi azione idonea al riconoscimento di questo diritto si deve rivolgere al venditore, ed esclusivamente ad egli, che gli ha fornito il bene e al quale deve, inoltre, denunciare eventuali vizi e difetti del prodotto entro due mesi dalla scoperta.

La garanzia perde di validità se l'Utente omette di segnalare il difetto entro i termini indicati. Il reclamo non potrà mai dare luogo all'annullamento od alla riduzione delle ordinazioni da parte del cliente finale e tanto meno alla corresponsione di indennizzi di sorta da parte nostra. La nostra garanzia decade se i pezzi resi come difettosi sono stati comunque manomessi o riparati.

BPT S.p.A a socio unico non può essere ritenuta responsabile in caso di danni provocati da un uso improprio dei propri prodotti. Considerando che è l'Installatore la persona che progetta e realizza l'impianto di antintrusione utilizzando sia prodotti BPT S.p.A a socio unico e sia prodotti di terze parti. l'Azienda non può garantire l'affidabilità dell'impianto antintrusione, BPT S.p.A a socio unico declina ogni responsabilità su rivalse da parte dell'Utente, Installatore o terze parti a fronte dell'utilizzo e dell'installazione dei nostri prodotti.

3 Importante per la SICUREZZA

Se progettato correttamente, l'impianto di antintrusione fornisce un'elevata garanzia di sicurezza agli ambienti da proteggere. Per garantire questo occorre seguire alcune regole:



Evitate di portare a conoscenza di persone non autorizzate i codici di accesso.

Non utilizzate codici semplici o facilmente intuibili (date di nascita, ...); tutte le centrali vengono prodotte con il codice di default "123456", assicuratevi che questo codice sia stato modificato. Non lasciate incustodite le chiavi dell'impianto.

In caso di anomalie o falsi allarmi contattare tempestivamente il vostro Installatore. La manutenzione dell'impianto è da effettuare solo da personale qualificato e di fiducia (Installatore); non tentate di manomettere parti del sistema, oltre a rischiare di compromettere il funzionamento, si rischia di accedere a parti in tensione elettrica pericolose.

4 Riferimenti normativi

Il prodotto in oggetto è conforme alle seguenti normative: vedi dichiarazione di conformità a fine manuale.

2 Pag.

5 Impianto d'allarme

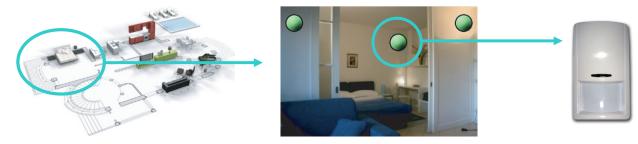
L'impianto di allarme antintrusione è un sistema composto da dispositivi (tastiere, sirene, chiavi, sensori, ...) atti ad aumentare il grado di protezione dell'ambiente e di avviare le azioni di dissuasione (sirene) e di comunicazione (chiamate telefoniche, SMS, centri di vigilanza, ...) in caso di necessità.

E' compito dell'Installatore istruire l'Utente sul funzionamento dell'impianto antintrusione.

Assicurarsi che l'Installatore abbia compilato la scheda tecnica dell'impianto posta alla fine del presente manuale.

5.1 Aree e ingressi

La suddivisione dell'impianto in aree e a sua volta delle aree in ingressi ha lo scopo di semplificare all'Utente la gestione delle accensioni dell'impianto e di agevolare l'individuazione delle eventuali effrazioni.



IMPIANTO (abitazione) L'impianto è l'ambiente da proteggere ed è suddiviso in aree.

AREA (area notte) L'area è una partizione dell'impianto ed è composta da ingressi.

INGRESSO (rivelatore) L'ingresso è il dispositivo che permette l'individuazione dell'effrazione.

E' compito dell'Installatore istruire l'Utente sulla suddivisione delle aree e il loro impiego e copertura.



L'apertura della centrale provoca la segnalazione di allarme.

La manutenzione della centrale e della batteria è da effettuare da personale qualificato.

6 Scenari

Il vantaggio di gestire gli impianti mediante scenari è quello di semplificare l'accensione delle aree all'Utente, in questo modo la gestione è sicura e veloce.

Gli scenari sono programmati dall'Installatore e permettono di:

- Impostare lo stato di accensione dell'impianto.
- Attivare o disattivare uscite.

È compito dell'Installatore istruire l'Utente sulla funzione e sull'utilizzo degli scenari.

Per l'utilizzo degli scenari fare riferimento ai capitoli di gestione impianto a seconda del dispositivo che si sta utilizzando (tastiere, inseritori, ...).



7 Codici Utente

Il codice (definito anche come Codice Utente) è la PROPRIA chiave di accesso per la gestione dell'impianto da tastiera o centrale.

Per accedere al menù Utente digitare il codice di default 123456 oppure utilizzando la chiave di prossimità, avendola precedentemente configurata alla centrale.

A seconda delle proprietà del codice l'Utente potrà:

- · Avviare scenari di accensione / spegnimento aree da: tastiere, inseritori, da telefono e interfaccia web.
- Accedere al menù utente da tastiera a display o centrale.

Attraverso il menù GESTIONE CODICE UTENTE è possibile:

- Modificare il codice.
- Visualizzare le proprietà.
- Modificare la descrizione codice

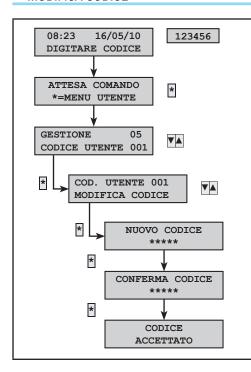
Non utilizzate codici semplici o facilmente intuibili (date di nascita, ...); tutte le centrali vengono prodotte con il codice di default 123456, assicuratevi che questo codice sia stato modificato (per verificare è sufficiente digitare il codice sulla tastiera, se compare la scritta CODICE ERRATO significa che il codice è disabilitato).

Le password con tutte le cifre uguali non sono accettate. Ad esempio 111111, 333333,...

E' compito dell'Installatore istruire l'Utente sulle proprietà e sulla gestione del codice utente.

6 - Manuale Utente 24807290/13-01-2014 319W12C ver. 1 -I dati e Ile informazioni indicate in questo manuale sono da ritenersi suscettibili di modifica in qualsiasi momento e senza obbilgo di preavviso da parte di BRAHMS

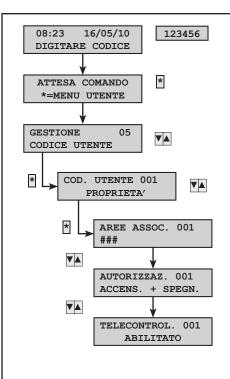
MODIFICA CODICE



Per modificare il codice utente occorre:

- 1. Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto 🕇 per confermare.
- 3. Con ▲ Selezionare GESTIONE CODICE UTENTE e premere ★.
- 4. Con Selezionare MODIFICA CODICE (XXX indica l'indice del proprio codice utente) e premere .
- Digitare il nuovo codice e confermare con (sono validi codici di lunghezza da 4, 5 e 6 cifre).
- 6. Ripetere il nuovo codice e confermare con **★**.
- 7. Se il codice è stato accettato viene visualizzato CODICE ACCETTATO
- 8. Premere ⊞ per uscire e tornare ai menù precedenti.

PROPRIETA' CODICE



Le proprietà del Codice Utente non possono essere modificate. Contattare l'Installatore se si necessita la loro modifica.

Per visualizzare le proprietà del codice utente occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto ★ per confermare.
- 3. Con Selezionare GESTIONE CODICE UTENTE e premere ★.
- 4. Con ♠ ▼ selezionare PROPRIETA' (XXX indica l'indice del proprio codice utente) e premere ★.
- - a. AREE ASSOC. Indica le aree dell'impianto gestite dall'Utente. A seconda della programmazione assegnata al codice l'Utente in possesso di questo codice potrà andare a gestire le aree assegnate. Con intende area gestita, con intende area non gestita.
 - b. AUTORIZZAZ. Indica le proprietà del codice sulle aree associate:
 - i. ACCENS. + SPEGN. Indica che l'Utente può sia accendere e sia spegnere le aree associate.
 - ii. SOLO ACCENSIONE Indica che l'Utente può solo accendere le aree associate e non spegnerle.
 - c. **TELECONTROL**. Indica se il codice è abilitato a comandare da remoto (telefono) la centrale antintrusione.
 - Premere # per uscire e tornare ai menù precedenti.

Pag.

Per modificare la descrizione del codice utente occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← ∠/ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto ★ per confermare.
- 3. Con Selezionare GESTIONE CODICE UTENTE e premere ★.
- 4. Con ► selezionare DESCRIZIONE (XXX indica l'indice del proprio codice utente) e premere ★.
- 5. Con i tasti ▲ 🗹 si modifica il testo.
- 6. Con i tasti ⊞ è possibile spostarsi di carattere in carattere.
- 7. Terminato di modificare premere

 per confermare o

 per annullare.
- 3. Premere 🖩 per uscire e tornare ai menù precedenti.

7.2 Gestione Codici di altri Utenti

Questo capitolo permette di andare a gestire i Codici di altri Utenti che usufruiscono dell'impianto (figli, oppure donne di servizio, dipendenti, vigilanza, ...). Le proprietà dei codici sono definite in fase di progettazione da parte dell'Installatore.

Attraverso il menù GESTIONE ALTRI CODICI è possibile:

- Creare / eliminare un codice.
- · Abilitare / disabilitare un codice esistente.
- Modificare la password del codice.
- Visualizzare le proprietà.
- Modificare la descrizione del codice

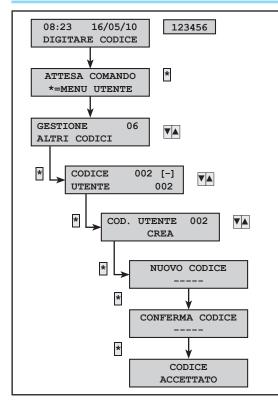
<u>^</u>

Non utilizzate codici semplici o facilmente intuibili (date di nascita, ...).

Se questa voce di menù non viene visualizzata significa che il Codice Utente con il quale si è entrati nel menù non è abilitato a questa gestione. Contattare il proprio Installatore se si vuole essere abilitati.

È compito dell'Installatore istruire l'Utente sulle proprietà e sulla gestione del codice utente.

CREARE UN CODICE

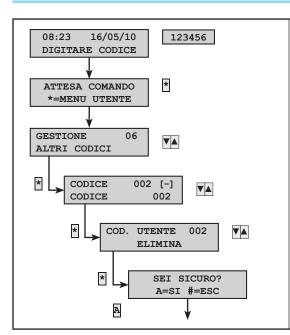


L'operazione di creazione non fa alterare le proprietà del codice. Rivolgersi al proprio Installatore se si vuole modificare le proprietà.

- 1. Per Creare un codice di un altro Utente occorre:
- 2. Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 3. Premere il tasto ★ per confermare.
- 4. Con ♠ Selezionare GESTIONE ALTRI CODICI e premere ★.
- 5. Con selezionare il codice utente e premere (il simbolo # significa codice Abilitato, - significa codice Disabilitato; xxx indica l'indice del codice utente).
- 6. Se il codice non esiste con selezionare crea e premere ±.
- Digitare il nuovo codice e confermare con (sono validi codici di lunqhezza da 4, 5 e 6 cifre).
- 8. Ripetere il nuovo codice e confermare con \(\breve{\texts}\).
- 9. Se il codi<u>ce</u> è stato accettato viene visualizzato CODICE ACCETTATO
- 10. Premere

 per uscire e tornare ai menù precedenti.

6

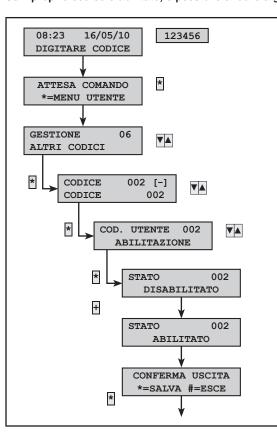


L'operazione di eliminazione non fa alterare le proprietà del codice. Rivolgersi al proprio Installatore se si vuole modificare le proprietà.

- . Per Eliminare un codice di un altro Utente occorre:
- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 3. Premere il tasto * per confermare.
- 4. Con ▲ Selezionare GESTIONE ALTRI CODICI e premere ★.
- 5. Con selezionare il codice utente e premere (xxxx) indica l'indice del codice utente).
- 6. Con selezionare ELIMINA e premere ★.
- 7. Confermare con ☐ l'eliminazione o Ħ per annullare.
- 8. Premere 🖩 per uscire e tornare ai menù precedenti.

ABILITARE / DISABILITARE

Se il proprio codice è abilitato, è possibile andare a gestire i codici degli altri utenti andando ad abilitare o disabilitare.

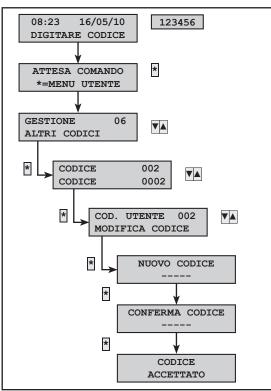


Per Abilitare o Disabilitare un codice di un altro Utente occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto

 per confermare.
- 3. Con ▲ Selezionare GESTIONE ALTRI CODICI e premere ★.
- 4. Con selezionare il codice utente e premere (il simbolo [#] significa codice Abilitato, [-] significa codice Disabilitato; xxx indica l'indice del codice utente).
- 5. Con ▲ velezionare ABILITAZIONE e premere *.
- 6. Il display mostra lo stato di abilitazione del codice.
- 7. Premere ⊞ per abilitare o ⊟ per disabilitare.
- 8. Confermare con 🖹 l'esecuzione dell'azione desiderata.

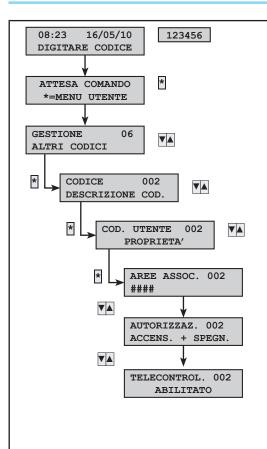
Se il proprio codice è abilitato alla modifica, è possibile andare a modificare il codice degli altri utenti.



Non utilizzate codici semplici o facilmente intuibili (date di nascita, ...). Per modificare il Codice di un altro Utente (non il proprio) occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto per confermare.
- 3. Con ☑ selezionare GESTIONE ALTRI CODICI e premere ★.
- 4. Con selezionare il codice utente (il simbolo # significa codice Abilitato, significa codice Disabilitato) e premere .
- 5. Con selezionare MODIFICA CODICE (XXX indica l'indice del codice utente) e premere .
- 6. Digitare il nuovo codice e confermare con (sono validi codici di lunqhezza da 4, 5 e 6 cifre).
- 7. Ripetere il nuovo codice e confermare con 🖹
- 8. Se il codi<u>ce</u> è stato accettato viene visualizzato CODICE ACCETTATO
- . Premere 🖩 per uscire e tornare ai menù precedenti.

PROPRIETA' CODICI



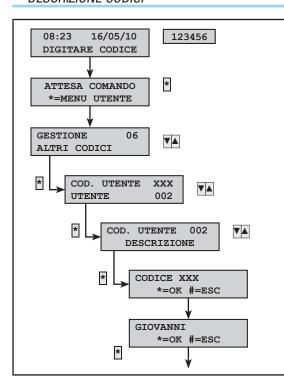
Le proprietà del Codice Utente non possono essere modificate. Contattare l'Installatore se si necessita la loro modifica.

Per visualizzare le proprietà del codice utente occorre:

- 1. Per accedere al menù Utente utilizzare la chiave oppure premere per 5 sec il tasto —/ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto 🖹 per confermare.
- 3. Con Selezionare GESTIONE ALTRI CODICI e premere ★.
- 4. Con ♠ ▼ selezionare il codice utente (il simbolo [#] significa codice Abilitato, [-] significa codice Disabilitato) e premere ★.
- 5. Con selezionare PROPRIETA' (XXX indica l'indice del codice utente) e premere .
- 6. Con 🛮 🗖 scorrere le proprietà del codice.
 - a. AREE ASSOC. Indica le aree dell'impianto gestite dall'Utente. A seconda della programmazione assegnata al codice l'Utente si potrà andare a gestire più o meno aree a seconda delle esigenze richieste. Con ℍ si intende area gestita, con ☐ si intende area non gestita.
 - b. AUTORIZZAZ. Indica le proprietà del codice sulle aree associate:
 - i. ACCENS. + SPEGN. Indica che l'utente può sia accendere e sia spegnere le aree associate.
 - ii. SOLO ACCENSIONE Indica che l'utente può solo accendere le aree associate e non spegnerle.
 - c. TELECONTROL. Indica se il codice è abilitato a comandare da remoto (telefono) la centrale antintrusione.

 Premere per uscire e tornare ai menù precedenti.

Pag. 11



Per visualizzare e modificare la descrizione del codice utente occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto 🛅 per confermare.
- 3. Con selezionare GESTIONE ALTRI CODICI e premere ±.
- 4. Con ♠ ▼ selezionare il codice utente (il simbolo [#] significa codice Abilitato, [-] significa codice Disabilitato) e premere ★.
- 5. Con Selezionare DESCRIZIONE (XXX indica l'indice del codice utente) e premere 🖹.
- 6. Con i tasti ▲ 🗹 si modifica il testo.
- 7. Con i tasti \boxdot è possibile spostarsi di carattere in carattere.
- 8. Terminato_di modificare premere

 per confermare o

 per annullare.
- 9. Premere ⊞ per uscire e tornare ai menù precedenti.

8 Chiavi transponder

La chiave transponder è la chiave di accesso per la gestione dell'impianto tramite inseritore transponder. Non contiene batterie e per funzionare deve essere stata precedentemente configurata dall'Installatore.



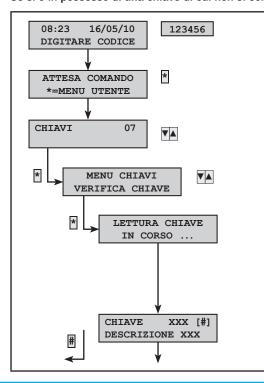
Tutte le chiavi dell'impianto sono identificate dalla centrale mediante un codice univoco e una descrizione visualizzabile tramite Tastiera o Centrale.



Non lasciate le chiavi transponder incustodite, in caso di smarrimento contattare immediatamente il proprio Installatore.

8.1 Verifica chiave

Se si è in possesso di una chiave di cui non si conosce l'origine, è possibile verificare attraverso il Menù Utente di chi è.



Per identificare una chiave occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 3. Con selezionare CHIAVI e premere ±.
- 4. Con ▲ Selezionare VERIFICA CHIAVE e premere *.
- 5. Avvicinare la chiave da verificare.
- 6. Sul display compare l'indice e la descrizione della chiave. Se non è dell'impianto compare la scritta CHIAVE NON VALIDA.
- 7. Premere # per uscire e tornare ai menù precedenti.

8.2 Gestione chiavi

La gestione delle chiavi può essere effettuata dall'Utente attraverso una Tastiera o la Centrale. Le proprietà però sono impostate direttamente dall'Installatore (questo per evitare possibili errate impostazioni non compatibili con l'impianto).

Tramite il Menù Utente è possibile:

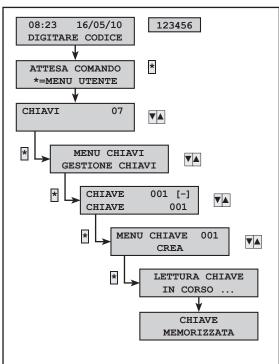
Creare / eliminare una chiave.

- Abilitare / disabilitare una chiave esistente.
- Sostituire una chiave persa.
- Visualizzare le proprietà.
- Modificare la descrizione.

Tutte le operazioni di Abilitazione/Disabilitazione/Creazione/Eliminazione verranno registrate per sicurezza sulla memoria eventi.

CREA UNA CHIAVE

Tramite Menù Utente è possibile andare a creare una chiave dell'impianto.



L'operazione di creazione non fa alterare le proprietà della chiave. Rivolgersi al proprio Installatore se si vuole modificare le proprietà.

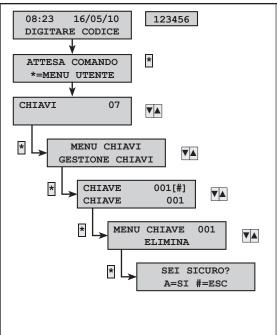
Per creare una chiave occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- Premere il tasto **★** per confermare. 2.
- Con selezionare CHIAVI e premere ±.
- Con Selezionare GESTIONE CHIAVI e premere *.

 Con Selezionare la chiave e premere * (il simbolo [#] significa chiave Abilitata, [S] significa chiave Disabilitata e [-] significa chiave non appresa; xxx indica l'indice della chiave).
- Con ▲ selezionare CREA e premere ±.
- Il display mostra LETTURA CHIAVE IN CORSO; avvicinare la chiave da apprendere ad un inseritore e attendere che l'inseritore faccia un lampeggio e poi si spenga. Durante questa fase la tastiera/centrale effettua una verifica della chiave e in caso positivo fa un beep e i led cominciano a lampeggiare.
- Premere # per terminare.

ELIMINARE UNA CHIAVE

Tramite Menù Utente è possibile andare ad eliminare una chiave dell'impianto.



🔼 L'operazione di eliminazione non fa alterare le proprietà della chiave. Rivolgersi al proprio Installatore se si vuole modificare le proprietà.

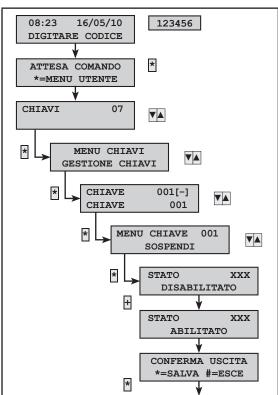
Per eliminare una chiave occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- Premere il tasto * per confermare.
- Con selezionare CHIAVI e premere ±.
- Con A selezionare GESTIONE CHIAVI e premere *.

 Con A selezionare la chiave e premere * (il simbolo [#] significa chiave Abilitata, [S] significa chiave Disabilitata e [-] significa chiave non appresa; xxx indica l'indice della chiave).
- Con Selezionare ELIMINA e premere ±.
- Confermare con

 per eliminare o

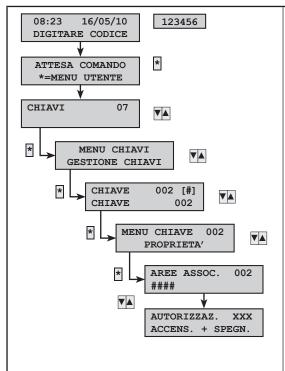
 per annullare la chiave. 7.
- Premere # per uscire e tornare ai menù precedenti.



Per abilitare/disabilitare una chiave occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto [™] per confermare.
- 3. Con ▲ 🗹 selezionare CHIAVI e premere 🛎.
- 4. Con Selezionare GESTIONE CHIAVI e premere ★.
- 5. Con Selezionare la chiave e premere (il simbolo significa chiave Abilitata, significa chiave Disabilitata e significa chiave non appresa; xxx indica l'indice della chiave).
- 6. Con ▲ selezionare sospendi e premere (in base allo stato della chiave).
- 7. Il display mostra lo stato di abilitazione della chiave.
- 8. Premere \pm per abilitare o \pm per disabilitare.
-). Confermare con ₹ l'esecuzione dell'azione desiderata.

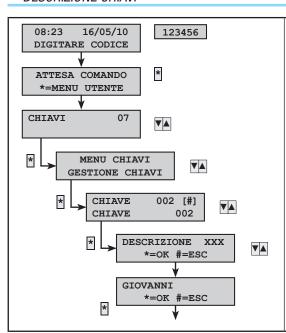
PROPRIETA' CHIAVI



Le proprietà delle chiavi non possono essere modificate. Contattare l'Installatore se si necessita la loro modifica.

Per visualizzare le proprietà delle chiavi occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto 🖹 per confermare.
- 3. Con 🛽 🗹 selezionare CHIAVI e premere ±.
- 4. Con Selezionare Gestione Chiavi e premere ★.
- 5. Con Selezionare la chiave (il simbolo [#1] significa chiave Abilitata, [S] significa chiave Disabilitata e [-1] significa chiave non appresa; xxx indica l'indice della chiave) e premere *.
- 6. Con selezionare PROPRIETA′ e premere ★.
- 7. Con scorrere le proprietà della chiave.
 - a. AREE ASSOC. Indica le aree dell'impianto gestite dalla chiave. A seconda della programmazione assegnata alla chiave si potrà andare a gestire più o meno aree a seconda delle esigenze richieste. Con ⊞ si intende area gestita, con ☐ si intende area non gestita.
 - b. AUTORIZZAZ. Indica le proprietà della chiave sulle aree associate:
 - i. ACCENS. + SPEGN. Indica che l'utente può sia accendere e sia spegnere le aree associate.
 - ii. SOLO ACCENSIONE Indica che l'utente può solo accendere le aree associate e non spegnerle.
- 8. Premere # per uscire e tornare ai menù precedenti.



Per visualizzare e modificare la descrizione della chiave occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto 🕇 per confermare.
- 3. Con 🛮 🗹 selezionare CHIAVI e premere ≛.
- 4. Con selezionare GESTIONE CHIAVI e premere ★.
- 5. Con selezionare la chiave (il simbolo significa chiave Abilitata, significa chiave Disabilitata e significa chiave non appresa; xxx indica l'indice della chiave) e premere *.
- 6. Con 🛮 🗹 selezionare 🔝 PROPRIETÀ e premere 🖹
- 7. Con selezionare DESCRIZIONE e premere ★.
- 8. Con i tasti ▲ 🛮 si modifica il testo.
- 9. Con i tasti $\boxplus \exists$ è possibile spostarsi di carattere in carattere.
- 10. Terminato di modificare premere

 per confermare o

 per annullare.
- 11. Premere # per uscire e tornare ai menù precedenti.

Se il codice non viene terminato entro 60 secondi, la centrale lo considera come errato. Nel caso si cerchi di inserire un codice non corretto per un numero di volte pari a 5, le tastiere verranno inibite per 90 secondi e l'evento verrà memorizzato nella memoria eventi. Dopo 20 tentativi di inserimento di un codice errato la centrale genera un'allarme manomissione. Questo tipo di gestione riguarda sia codici che chiavi.

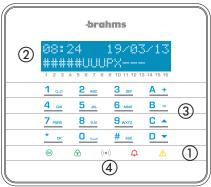
9 Gestione impianto tramite display della TASTIERA o CENTRALE

9.1 Display della Tastiera e della Centrale

Il display della centrale e della tastiera è il dispositivo di controllo e visualizzazione più completo dell'impianto antintrusione. Consente di:

- Avviare scenari di accensione e di spegnimento.
- Monitorare lo stato dell'impianto attraverso segnalazioni visive e acustiche.
- Accedere al menù utente per modificare il proprio profilo e visualizzare gli eventi dell'impianto.





1		impianto
	2	Display
	3	Tasti di: • Avvio scenari • Navigazione menù • Modifica parametri
	4	Ricevitore trasponder per atti- vazione/disattivazione impian- to

DISPLAY CENTRALE

08:24 16/05/10 #UP-

DISPLAY TASTIERA



Il display è composto da due righe da 16 caratteri grafici. A riposo il display della tastiera/centrale va in "Risparmio energetico" andando a diminuire l'intensità luminosa dopo un tempo prestabilito.

Sotto al display della tastiera sono riportati 16 numeri che facilitano l'interpretazione della seconda riga del display.

= area accesa.

 \square = area in fase di accensione (tempo di uscita).

Sotto il display della centrale, invece, sono riportati 8 numeri che identificano le aree.

1 2 3 4 5	I AICC accest.		Area parzialmente accesa (esiste almeno un ingresso associato all'area temporaneamente escluso).
6 7 8	Aree in fase di accensione (tempo di uscita) senza ingressi aperti.	11 12 13	Area spenta.
X 10	Area in fase di accensione (tempo di uscita) ma non pronta all'inserimento per la presenza di ingressi aperti.		Area non gestita dalla tastiera.

Esempio:

Con riferimento al display sopra riportato si ha:

Aree gestite: 1, 2, 3, 4Aree accese: 1, 3

Aree in fase di accensione: 2

Aree spente: 4

DISPLAY TASTIERA

SEGNALAZIONI LUMINOSE

LED	STAT0	SIGNIFICATO SEGNALAZIONI LUMINOSE
● ◎	0	Indica che ci sono ingressi aperti associati alla tastiera. Se si avvia uno scenario può essere generato un allarme. Verificare gli ingressi aperti in fase di avvio dello scenario.
(verde)	•	Indica che NON ci sono ingressi aperti associati alla tastiera. L'impianto può essere acceso senza problemi.
	0	Indica che le aree associate sono spente (impianto spento).
(vorda)	•	Indica che tutte le aree associate sono accese (impianto totalmente acceso).
(verde)	•	Indica che almeno un'area associata è accesa (impianto parzialmente acceso).
	0	Indica che le aree associate NON sono in allarme.
	•	Indica che almeno un'area associata è in allarme (impianto in allarme).
(rosso)	•	Indica che l'impianto associato ha rilevato un allarme e che è stato tacitato. Vedere la lista eventi per l'elenco degli allarmi. Per rimuovere la segnalazione vedere capitolo gestione impianto.
	0	Indica che non ci sono guasti sull'impianto.
(giallo)	•	Indica che è presente un guasto. Quando la funzione "Mascheramento stato" è attiva, indica la presenza di un evento da visualizzare
	•	Indica che la batteria della centrale è guasta.

O = Spento I ● = Acceso I ● = Lampeggiante

La segnalazione di eventi che si manifestano nello stesso momento segue la seguente priorità: allarmi, tempi di uscita, guasti. La visualizzazione a display è fatta ciclicamente.

TASTIERA ALFANUMERICA PXKTB-PXKTN PXWKTN-PXWKTN

TAST0	SIGNIFICATO TASTI
1 as 2 mc 3 mc 4 ms 5 m 6 mm 7 mm 8 mv 9 mv 2 0	I tasti alfanumerici permettono l'inse- rimento dei codici di accesso, selezio- nare le aree in fase di accensione, mo- dificare alcuni parametri come numeri telefonici, descrizioni codici e chiavi.
<u>* ox</u> # esc □ ▼	Tasti di navigazione menù e selezione.
<u>A +</u> <u>B -</u>	Tasti di modifica parametri (menù utente).
<u>* ox</u>	Dopo l'inserimento del codice consente di accedere al Menù Utente.
A + B - C -	Tasti di avvio scenari.
<u>D</u> •	Tasto di spegnimento impianto.

TASTIERINO DI COMANDO CENTRALE PROXINETW

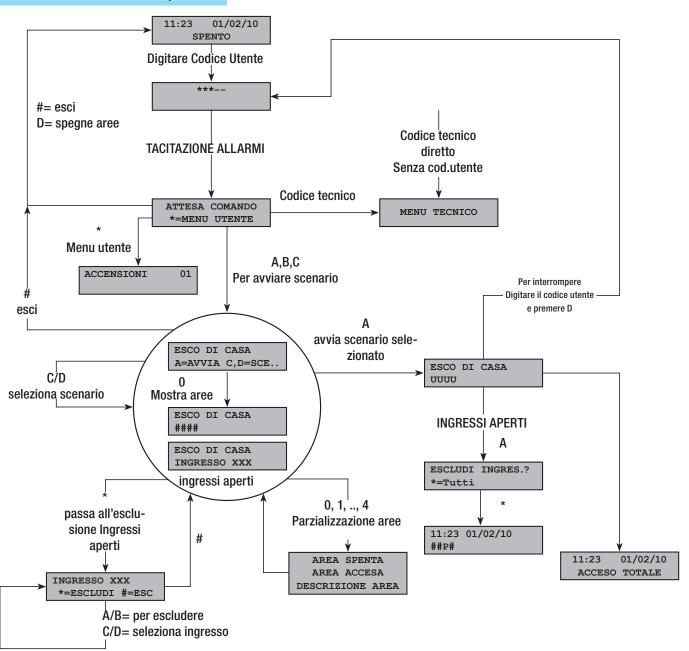
Tasti di navigazione menù e selezione. Tasti di modifica parametri.
Tasti di modifica parametri.
Dopo l'inserimento del codice con- sente di accedere ai menù oppure per confermare una selezione.
Tasti di avvio scenari.
Tasto di spegnimento impianto.
s p

BUZZER CENTRALE

CONTRASTO DISPLAY CENTRALE

È possibile regolare il contrasto display entrando nel Menù Utente alla voce 'Contrasto' e aumentare il valore con i tasti 🛭 🗄 e con i tasti 🗷 diminuire il valore.

9.2 Struttura Gestione Impianto



Pag.

9.3 Struttura Menù Utente

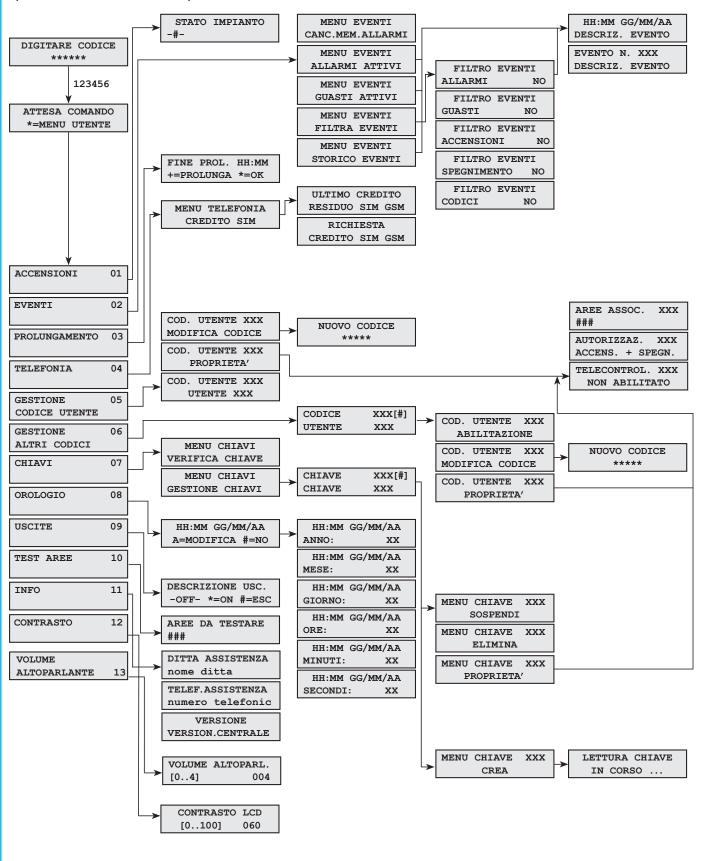
obbligo di preavviso da parte di BRAHMS

ritenersi suscettibili di modifica in qualsiasi

manuale

Manuale Utente 24807290/13-01-2014 319W12C ver. 1 -I dati e le informazioni indicate in questo

4

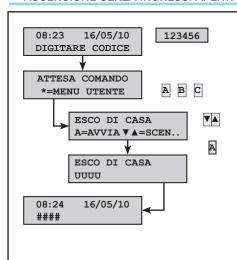


9.4 Accensione tramite scenari

Le accensioni delle aree avvengono tramite l'avvio di scenari. Ai tasti 🖺 🗓 sono associati gli scenari.

E' compito dell'Installatore istruire l'Utente sugli scenari gestibili dalle tastiere (ogni tastiera potrebbe anche avere scenari differenti).

ACCENSIONE SENZA INGRESSI APERTI



Per avviare uno scenario di accensione occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto ★ per confermare (necessario se i tasti ♣ ♣ ☐ non sono abilitati all'accensione rapida senza codice).
- 3. Selezionare lo scenario da avviare premendo uno dei tasti 🖶 🖲 🖻 .
- Se lo scenario presenta ingressi aperti, sulla seconda riga del display scorrerà l'elenco di quelli aperti (in tal caso vedere il capitolo ACCEN-SIONE CON INGRESSI APERTI).
- 6. Premere per avviare lo scenario selezionato.
- 7. La tastiera durante il tempo di uscita emetterà un suono continuo. Le aree in fase di accensione sono contrassegnate dalla lettera □.
- Per forzare accensione delle aree annullando il tempo di uscita premere nuovamente \(\bar{A} \).

A fine tempo di uscita la tastiera/centrale si potrà presentare in due modi:

- Tutte le aree accese: ####, led acceso fisso.

ACCENSIONE CON INGRESSI APERTI

Nel normale funzionamento può capitare che si vada ad avviare uno scenario di inserimento con ingressi aperti (portone d'ingresso, abbaino, basculante, ...). Di questi ingressi ce ne sono alcuni che si chiuderanno in automatico durante il tempo di uscita (portone d'ingresso, basculante), mentre altri (abbaino) rimarranno aperti andando ad impedire l'inserimento dell'area associata.

Nella procedura di avvio di uno scenario, prima di confermare l'avvio, vengono visualizzati gli ingressi aperti dando la possibilità di escludere temporaneamente solo quelli desiderati.

In alternativa è possibile escludere un ingresso dal Menù Utente, selezionando la voce 'Accensioni'. Accendendo le aree desiderate vengono visualizzati eventuali ingressi aperti. Premere per escludere l'ingresso.

Ogni area ha il suo tempo di uscita indipendente dagli altri. Ogni tempo di area si avvia solo alla chiusura dell'ultimo ingresso aperto associato all'area. A meno di programmare l'accensione di un'area in modalità forzata (scadenza del tempo di uscita indipendente dalla presenza di ingressi aperti), se si esce di casa con un ingresso aperto, l'area associata non si inserirà mai.



Se il codice digitato non gestisce alcune aree dello scenario queste non verranno accese.

In fase di inserimento dell'impianto se risultano esserci degli ingressi aperti questi saranno visualizzati dalla tastiera. In questo caso per inserire l'impianto vanno esclusi gli ingressi manualmente (no inserimento forzato).

08:23 16/05/10 123456 DIGITARE CODICE ATTESA COMANDO ВС *=MENU UTENTE **V** FINESTRA CUCINA INGRESSO XXX AL. *=ESCLUDI #=ESCI * INGRESSO XXX ES. *=INCLUDI #=ESCI # PORTONE INGRESSO Α Α

Per avviare uno scenario di accensione con ingressi aperti occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto

 per confermare (necessario se i tasti

 per confermare (necessa
- 3. Selezionare lo scenario da avviare premendo uno dei tasti 🗟 🖲 🖸
- 5. Se lo scenario da avviare presenta ingressi aperti sulla seconda riga del display compare l'elenco degli ingressi aperti (Es. FINESTRA CUCINA) e verranno visualizzati ciclicamente.
- 6. Per escludere temporaneamente un ingresso occorre:
 - a. Premere * alla visualizzazione dell'ingresso aperto. Se a destra della prima riga compare AL. significa che l'ingresso è aperto;

 OK se l'ingresso è chiuso e ES. se l'ingresso è escluso.
 - b. Con $\underline{\underline{}}$ si può escludere o reincludere l'ingresso aperto.
 - c. Con 🛮 🗹 si può andare a vedere lo stato degli altri ingressi.
 - d. Premere $\underline{\underline{H}}$ per tornare allo scenario.
- 7. Premere il tasto A per avviare lo scenario selezionato. Il tempo di uscita viene avviato, le aree in questo stato saranno contrassegnate dalla lettera e la tastiera emetterà un suono continuo. Per forzare accensione delle aree annullando il tempo di uscita premere nuovamente A.
- 8. Se ci fossero altri ingressi aperti (es. portone ingresso) le aree a cui appartengono saranno contrassegnate dalla lettera

 emetterà un suono intermittente. Se le aree in questione sono state programmate in modalità forzata, a termine del tempo di uscita l'impianto andrà in allarme. Altrimenti queste aree non si inseriranno mai.
- 9. Per escludere quelli rimasti ancora aperti premere A. Viene visualizzato il messaggio ESCLUDI INGRESSI? . Con * si escludono temporaneamente tutti gli ingressi aperti (**Controllare sempre gli ingressi aperti prima di premere **).
- 10. A fine accensione la tastiera smetterà di suonare e le aree accese saranno segnate con il carattere ⊞, mentre quella con l'ingresso escluso sarà contrassegnata da ☑.

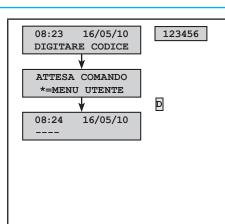
A fine tempo di uscita la tastiera si potrà presentare in due modi:

- Alcune aree accese: #₽#-- , led
 1 acceso lampeggiante.

Tutti gli ingressi temporaneamente esclusi verranno reinclusi allo spegnimento delle aree associate.

Lo spegnimento può essere effettuato, previa autorizzazione codice, sia tramite tasto 🗵 sia da scenario (appositamente configurato).

Se il codice digitato non è abilitato allo spegnimento, oppure non gestisce alcune aree della tastiera, queste non saranno spente.



Per spegnere l'impianto occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- Premere per avviare lo spegnimento.
- Se il Codice Utente è abilitato allo spegnimento verranno spente le aree comuni associate al codice e alla tastiera.

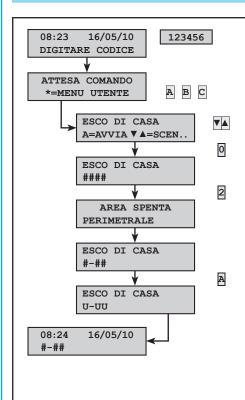
A fine spegnimento la tastiera/centrale si potrà presentare in due modi:

- Tutte le aree spente:
- Alcune aree accese: ---# . led acceso lampeggiante.

9.6 Parzializzazione aree

La parzializzazione di aree in fase di accensione può essere fatta sia in fase di avvio scenari, sia da Menu Utente. Ha lo scopo di poter accendere o spegnere in maniera totalmente libera le aree di competenza senza andar ad influenzare lo stato di altre aree.

PARZIALIZZAZIONE AREE DA SCENARIO



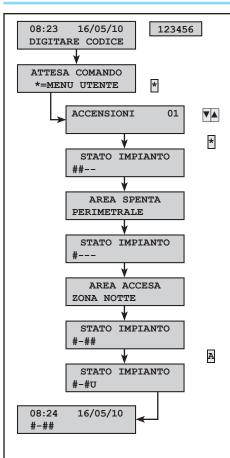
Per parzializzare le aree accese da uno scenario occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- Premere il tasto per confermare (necessario se i tasti A, B, anno sono abilitati all'accensione rapida senza codice).
- Selezionare lo scenario da avviare premendo uno dei tasti 🖺 📙 🖸.
- Se lo scenario non è tra i primi tre premere A e selezionare quello desiderato con i tasti 🛚 🗖 .
- Premere il tasto per visualizzare le aree dello scenario.
- Vengono visualizzate con <u>#</u> le aree accese o che saranno accese.
- Premendo i tasti da 🗓 a 🖣 si può andare ad aggiungere (aree da accendere) o togliere (aree da spegnere) la configurazione di aree che si intende impostare con l'avvio dello scenario.
- Un messaggio di breve durata mostra la descrizione in chiaro dell'area.
- Premere il tasto per avviare lo scenario selezionato.
- 10. La tastiera durante il tempo di uscita emetterà un suono continuo. Le aree in fase di accensione sono contrassegnate dalla lettera U.
- 11. Per forzare accensione delle aree annullando il tempo di uscita premere nuovamente il tasto A.
- 12. A fine accensione la tastiera smetterà di suonare e le aree accese saranno segnate con il carattere #.

A fine tempo di uscita la tastiera si potrà presentare in due modi:

- Tutte le aree accese: ####, led acceso fisso.
- Alcune aree accese: #-##, led acceso lampeggiante.

7



Per parzializzare le aree da menù utente occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente.
- Premere il tasto * per confermare. 2.
- Con ▲ Selezionare ACCENSIONI e premere ±.
- Vengono visualizzate con

 ⊞ le aree accese nello stato attuale dell'im-
- Premendo i tasti ★ e ★ si può andare a modificare il nuovo stato 5. impianto.
- Nell'esempio con i tasti ∃ ☐ ci si sposta all'area ☐ e con ★ si disattiva l'area perimetrale.
- Un messaggio di breve durata mostra la descrizione in chiaro dell'a-7.
- Nell'esempio spostandosi con i tasti ⊞ e possibile inserire le aree 3 e 4; premendo il tasto * si inserisce l'area notte.
- Un messaggio di breve durata mostra la descrizione in chiaro dell'a-9.
- 10. Premere per avviare la nuova configurazione dell'impianto.
- 11. La tastiera durante il tempo di uscita emetterà un suono continuo. Le aree in fase di accensione sono contrassegnate dalla lettera 🗵
- 12. Per forzare accensione delle aree annullando il tempo di uscita premere nuovamente A.
- 13. A fine accensione la tastiera smetterà di suonare e le aree accese saranno segnate con la lettera #.

Da tastiera è sufficiente premere i tasti numerici corrispondenti all'area da inserire/disinserire. Esempio: premendo il tasto numerico 2 si inserirà/ disinserirà l'area 2.

A fine tempo di uscita la tastiera si potrà presentare in due modi:

- Tutte le aree accese: #### , led acceso fisso.
-], led 🕏 🖺 acceso lampeggiante. Alcune aree accese: #-##

9.7 Allarmi intrusione

Un allarme viene generato quando un rivelatore di presenza (radar) o di apertura (contatti alle finestre e porte) rileva uno stato di allarme. La rilevazione avviene se l'area di competenza è accesa (è stato avviato uno scenario che accende l'area a cui è associato l'ingresso).



Chiamate telefoniche Agli istituti di vigilanza

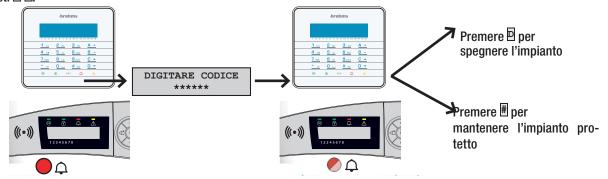
sugli inseritori

Segnalazione allarme Segnalazione allarme sulle tastiere LCD, led

Tutti gli avvisatori acustici suoneranno per un tempo massimo impostato dall'Installatore, salvo la rilevazione di un nuovo allarme che farà riavviare nuovamente l'allarme.

In caso di allarme la tastiera visualizzerà sul display l'area (AREA GIORNO) e l'ingresso (FINESTRA CUCINA) andato in allarme, il led rosso \bigcirc si accenderà fisso e il buzzer comincerà a suonare.

Per interrompere l'allarme occorre utilizzare la chiave oppure premere per 5 sec il tasto \(\)/ESC # seguito dal codice Utente (default 123456) e premere 🖰 per accedervi. Per modificare il codice utilizzare i tasti 🛭 🗹 ; per spostarsi di carattere in carattere premere i tasti ⊞ 🗏.

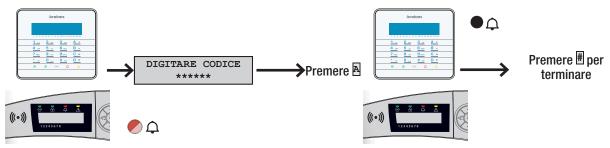


A seconda delle proprietà assegnate al codice, digitando il Codice Utente si può andare a tacitare le sirene, interrompere le chiamate telefoniche ed, eventualmente, spegnere l'impianto.

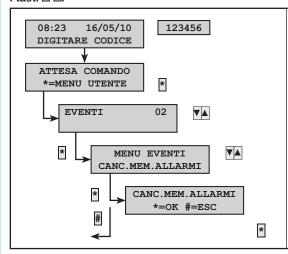
🔼 Digitando il Codice Utente si vanno anche ad interrompere le chiamate telefoniche.

Le proprietà del Codice Utente sono impostate dall'Installatore. Farsi istruire sui limiti e funzionalità del codice in caso di allarme. RIPRISTINO MEMORIA ALLARME

In seguito ad una tacitazione di allarme, la tastiera continuerà a segnalare l'evento di allarme mediante il led rosso 🛡 🗘 (lampeggio 🕙). Per l'eliminazione di questa segnalazione (l'operazione non cancella gli eventi) occorre:



Per interrompere l'allarme occorre utilizzare la chiave oppure premere per 5 sec il tasto ← /ESC # seguito dal codice Utente (default 123456) e premere 🕆 per accedervi. Per modificare il codice utilizzare i tasti 🛭 🗹 ; per spostarsi di carattere in carattere premere i tasti 🗄 🗏



Per ripristinare la memoria allarme da menù utente occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- Premere il tasto * per confermare
- Con selezionare EVENTI e premere ±.
- Con ▲ Selezionare CANC.MEM.ALLARMI e premere *.
- Confermare l'operazione con il tasto ★. Premere # per annullare.

9.8 Guasti

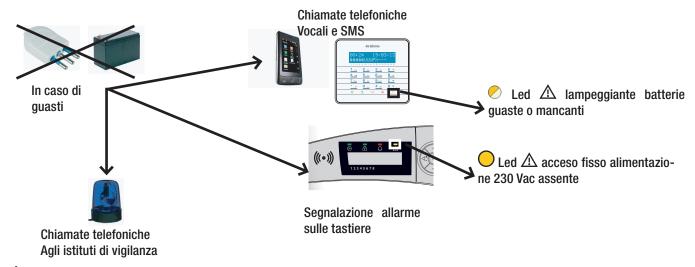
I guasti possono essere provocati da:

- · Batterie quaste (centrale).
- Mancanza alimentazione primaria (230 Vac di centrale).
- Guasto rete;
- Guasto batteria;
- Ingressi di tipo guasto;
- Guasto PSTN;
- · Guasto GSM.

Nel caso si verificasse uno di guesti guasti, la tastiera continuerà a visualizzarlo fino a che non verrà risolto e cancellato dalla memoria (vedi paragrafo 'Ripristino Memoria Allarme').

Pag. 23

La segnalazione del guasto non avviene immediatamente, ma solo dopo un tempo impostato dall'Installatore, questo è per evitare inutili segnalazioni in caso di sbalzi di tensione o interruzioni temporanee.



📤 L'apertura della centrale o dei suoi componenti provoca la segnalazione di allarme.

La manutenzione dell'impianto è da effettuare solamente da personale qualificato. Pericolo di folgorazione a causa di parti in tensione presenti all'interno della centrale.

9.9 Eventi

Ogni evento dell'impianto viene registrato nel database della centrale.

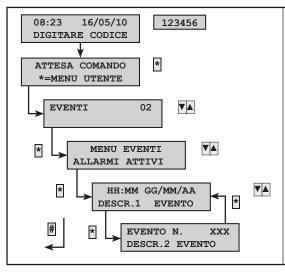
La memoria contiene un numero limitato di eventi (vedere caratteristiche della centrale), ogni evento nuovo cancella il più vecchio. La memoria degli eventi persiste anche a centrale disalimentata.

Tutti gli eventi in memoria possono essere consultati tramite tastiera a display.

Ad ogni evento memorizzato viene associata la data e ora. Le tipologie di evento sono di seguito riportate:

•	Allarmi	•	Utilizzo codici
•	Guasti	•	Utilizzo chiavi
•	Accensioni		
•	Spegnimenti		

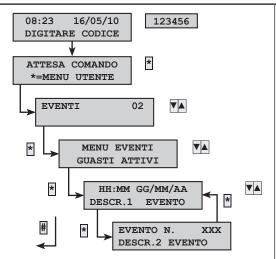
ALLARMI ATTIVI



Per allarmi attivi si intendono gli allarmi recenti ai quali non si è ancora fatto il ripristino della memoria allarme.

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice <u>Ut</u>ente.
- 2. Premere il tasto ★ per confermare
- 3. Con ▶ selezionare EVENTI e premere ±.
- 4. Con ▲ Selezionare ALLARMI ATTIVI e premere ★.
- 5. Per ogni evento viene visualizzata:
 - ORA e DATA
 - DESCRIZIONE EVENTO (parte 1)
 - INDICE EVENTO (accessibile con il tasto *)
 - DESCRIZIONE EVENTO (parte 2)
- 6. Per terminare la visualizzazione premere 🖽

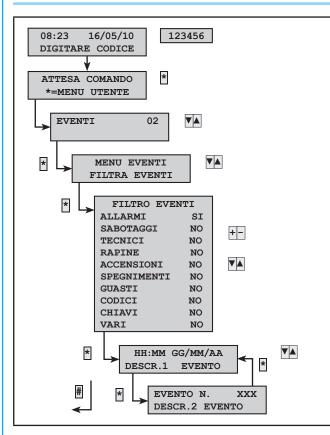
2



Per quasti attivi si intendono i quasti non ancora ripristinati.

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto [★] per confermare.
- 3. Con selezionare EVENTI e premere ±.
- 4. Con 🛮 🗹 selezionare 🔀 GUASTI ATTIVI e premere 🛎.
- 5. Per ogni evento viene visualizzata:
 - ORA e DATA
 - DESCRIZIONE EVENTO (parte 1)
 - INDICE EVENTO (accessibile con il tasto *)
 - DESCRIZIONE EVENTO (parte 2)
- 6. Per terminare la visualizzazione premere 🖽

FILTRA EVENTI

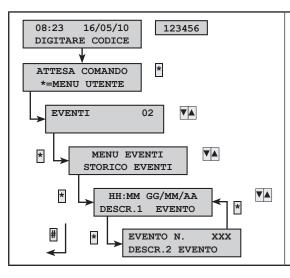


Il filtro degli eventi permette la consultazione più rapida dei soli eventi che interessano.

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto —/
 ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto * per confermare.
- 3. Con ☑ selezionare EVENTI e premere 🛣
- 4. Con ▲ Selezionare FILTRA EVENTI e premere ★.
- 5. Sono elencate le tipologie di eventi. Con ♠ 🕏 si scorrono e con 🗄 🖹 si abilita (SI) o disabilita (NO) il filtro.
- 6. Premere [™] per visualizzare gli eventi trovati applicando il filtro impostato.
- 7. Per ogni evento viene visualizzata:
 - ORA e DATA
 - DESCRIZIONE EVENTO (parte 1)

 - DESCRIZIONE EVENTO (parte 2)
- 8. Per terminare la visualizzazione premere #.

STORICO EVENTI



Per visualizzare la lista completa degli eventi occorre:

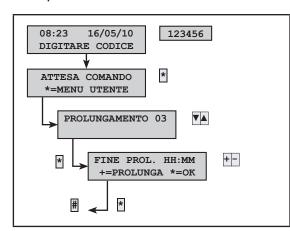
- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto ★ per confermare.
- 3. Con selezionare EVENTI e premere ±.
- 4. Con 🛮 🗖 selezionare 🗀 🖽 EVENTI e premere 🛣.
- 5. Per ogni evento viene visualizzata:
 - ORA e DATA
 - DESCRIZIONE EVENTO (parte 1)

 - DESCRIZIONE EVENTO (parte 2)
- 6. Per terminare la visualizzazione premere ⊞.

Pag. 25

9.10 Prolungamento

Il prolungamento permette di posticipare un'accensione programmata oltre l'orario impostato. Questa funzione è utilizzata normalmente nelle aziende in occasione di permanenza dei dipendenti oltre il tempo limite programmato per l'accensione automatica dell'impianto.



Per prolungare la prima accensione programmata occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto * per confermare.
- 3. Con 🛮 🗹 selezionare PROLUNGAMENTO e premere 🛨.
- 4. Se si accede la prima volta nell'arco della giornata, il prolungamento mostra ———, oppure mostra l'orario dal quale le azioni prolungabili verranno posticipate (vedere esempio).
- 5. Con \blacksquare aumentare o diminuire tale orario (prolungamento).
- 6. Per confermare premere 🖹 altrimenti 🗏 per annullare.

Solo le accensioni programmate come "prolungabili" possono essere posticipate. Informarsi presso l'Installatore sulle accensioni effettivamente prolungabili.

L'ora visualizzata è quella della prima accensione (abilitata al prolungamento) in ordine di tempo che verrà avviata. Esempio:

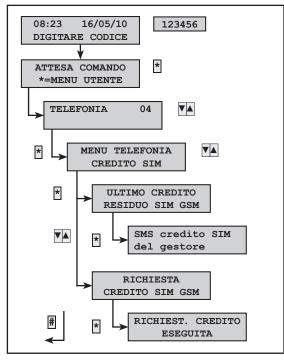
Sono le 17:30 e la prima azione programmata è: 18:30 Avvio scenario CHIUDI AZIENDA.

Se il dipendente necessita di ritardare l'avvio dello scenario alle 18:45 deve: DIGITARE CODICE, premere , selezionare PROLUNGAMENTO, premere fino a visualizzare 18:45. Confermare con to annullare con .

9.11 Telefonia

CREDITO RESIDUO SIM

In caso di utilizzo della linea telefonica GSM (solo per un contratto a ricarica) per la gestione delle chiamate telefoniche o del telecontrollo da remoto, è utile poter andare a visualizzare il credito residuo della SIM direttamente da tastiera.



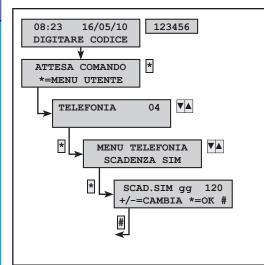
Per visualizzare il credito residuo della SIM occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto * per confermare.
- 3. Con 🛮 🗹 selezionare 🖽 ELEFONIA e premere 🛣
- 4. Con 🛮 🗹 selezionare CREDITO SIM e premere 🛨.
- 5. Con Selezionare ULTIMO CREDITO RESIDUO e premere *. Viene visualizzato l'ultimo messaggio di credito residuo ricevuto dal gestore telefonico.
- 6. Se assente o se si vuole verificare ulteriormente, con ☐ ☑ selezionare

 RICHIESTA CREDITO SIM e premere ☑. Viene cancellato il vecchio

 SMS ricevuto e viene inoltrata la richiesta al gestore.
- 7. Per visualizzare il nuovo credito selezionare ULTIMO CREDITO RESIDUO e premere *.
- 8. Premere # per tornare ai menù precedenti.

Se non viene effettuata alcuna ricarica, la scheda SIM scade dopo 365 giorni dall'attivazione, per questo motivo al momento dell'attivazione o della ricarica è possibile impostare i giorni mancanti alla scadenza. É consigliabile anticipare la reale scadenza della SIM (es. gg 350) per ricevere la notifica in tempo utile alla ricarica.



Per impostare o visualizzare i giorni mancanti alla scadenza della SIM occorre:

- 1. Digitare il Codice Utente sulla tastiera.
- Entrare nel Menù Utente premendo ă.
- 3. Con selezionare TELEFONIA e premere ±.
- 4. Con

 Scadenza sim e premere ★.
- 5. Premere i pulsanti ∃∃ per modificare il dato, premere ₹ per confermare il dato inserito e successivamente ∄ per tornare ai menù precedenti.

Se non viene inserito alcun dato la funzione è disattiva.

9.12 Codici

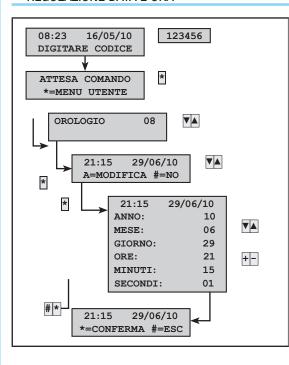
Vedere capitolo 7.

9.13 Chiavi

Vedere capitolo 8.

9.14 Data e Ora

REGOLAZIONE DATA E ORA



Per modificare la data e l'ora occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto per confermare.
- 3. Con Selezionare OROLOGIO e premere ★.
- I. Con A Selezionare HH:MM GG/MM/AA e premere A.
- Con scorrere tra i vari campi della data e dell'ora e con modificare i valori.

9

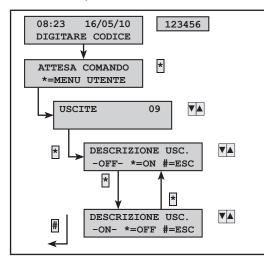
Pag.

9.15 Uscite

L'impianto d'allarme può permettere la gestione di uscite (comandi) a scopo di implementare semplici automazioni. Esistono due tipi di uscita:

- Stabile: si intende un'uscita che se attivata in ON ritorna allo stato di OFF solo se comandata dall'Utente o dopo un determinato evento programmato dall'Installatore.
- Impulsiva: si intende un'uscita che se attivata in ON ritorna allo stato di OFF dopo un tempo ben definito impostato dall'Installatore.

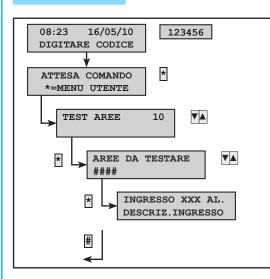
È compito dell'Installatore istruire l'Utente nell'utilizzo delle uscite comandabili.



Per attivare o disattivare un'uscita occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto * per confermare
- 3. Con selezionare uscite e premere ±.
- 4. Con selezionare l'uscita che si desidera comandare.
 - a. -off- uscita spenta.
 - b. -on- uscita accesa.
 - c. Per comandare l'uscita occorre premere (se l'uscita è impulsiva si disattiverà in automatico, servirà solo nel caso in cui si voglia ripristinarla forzatamente).
- 5. Per terminare premere #.

9.16 Test aree



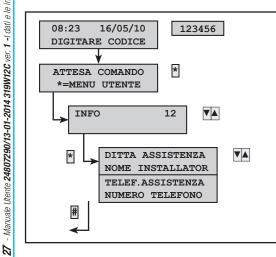
Per effettuare un test delle aree e verificare gli ingressi aperti occorre:

- 1. Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto ★ per confermare
- 3. Con A selezionare TEST AREE e premere ★.

- 6. Se non ci sono ingressi aperti verrà visualizzato INGRESSI CHIUSI ; altrimenti scorrerà l'elenco di quelli aperti.
- 7. Per terminare premere #.

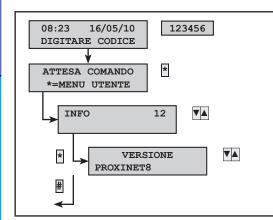
9.17 Info

DATI INSTALLATORE



Per visualizzare i dati dell'Installatore occorre:

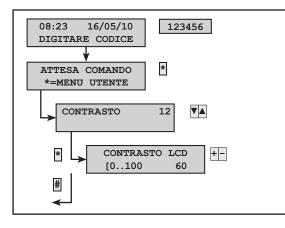
- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente. Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- 2. Premere il tasto [★] per confermare.
- 3. Con ▲ selezionare INFO e premere ★.
- 4. Con ▲ Selezionare DITTA ASSISTENZA per leggere il nome dell'Installatore.
- 5. Con Selezionare TELEF.ASSISTENZA per leggere il numero di telefono dell'Installatore.
- Per terminare premere <u>#</u>.



Per conoscere il modello e versione di centrale in uso occorre:

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente (se minore di 6 cifre conferma con . Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- Premere il tasto * per confermare.
- Con selezionare INFO e premere ±.
- Con selezionare VERSIONE per leggere la versione della centrale.
- Per uscire premere #.

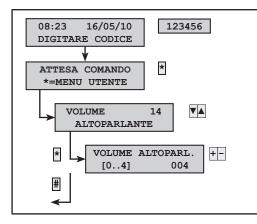
CONTRASTO



Per regolare il contrasto del display (DISPONIBILE SOLO DA TASTIERA DI CENTRALE):

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ←/ESC # nella centrale seguito dal codice Utente (se minore di 6 cifre conferma con (*). Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- Con Selezionare CONTRASTO e premere ★.
- 4. Con \blacksquare selezionare il valore del contrasto.
- Per uscire premere #.

VOLUME ALTOPARLANTE



Per regolare il volume della quida vocale occorre (DISPONIBILE SOLO DA TASTIERA DI CENTRALE):

- Per accedere al menù Utente premere per 5 sec il tasto ← /ESC # nella centrale seguito dal codice Utente (se minore di 6 cifre conferma con *). Da tastiera premere direttamente il codice Utente.
- Premere il tasto * per confermare.
- Con A Selezionare VOLUME ALTOPARLANTE e premere ★.
- Con ⊞ impostare il livello del volume desiderato in una scala da 0 a 4 (0=niente audio, 4=volume al massimo).
 - Per uscire premere #.

10 Gestione impianto tramite INSERITORE

10.1 L'inseritore transponder

L'inseritore transponder è l'organo di comando e visualizzazione più semplice dell'impianto antintrusione. Consente di:

- Avviare scenari di accensione e di spegnimento.
- Spegnere l'impianto.
- Visualizzare lo stato di allarme e di accensione dell'impianto.

Segnalazioni luminose di stato impianto Zona sensibile per la chiave transponder



🔼 Ogni chiave viene riconosciuta in modo univoco e viene registrata all'interno della memoria eventi.

Ogni chiave viene riconosciuta in modo univoco e viene registrata an interno della memoria eventi.					
LED	STAT0	SIGNIFICATO SEGNALAZIONI LUMINOSE			
LED 1 Verde		Spento indica che lo scenario 1 non è attivo (lo stato di accensione / spegnimento delle aree non corrisponde a quello dello scenario 1).			
0		Acceso fisso indica che lo scenario 1 è attivo (lo stato di accensione / spegnimento delle aree corrisponde esattamente a quello dello scenario 1).			
00		Acceso lampeggiante indica: - in caso di allarme esiste almeno un'area dello scenario 1 che è in allarme durante il tempo di uscita indica che c'è almeno un ingresso aperto associato allo scenario 1.			
150.07	•	Spento indica che lo scenario 2 non è attivo (lo stato di accensione / spegnimento delle aree non corrisponde a quello dello scenario 2).			
LED 2 Verde		Acceso fisso indica che lo scenario 2 è attivo (lo stato di accensione / spegnimento delle aree corrisponde esattamente a quello dello scenario 2).			
00		Acceso lampeggiante indica: - in caso di allarme esiste almeno un'area dello scenario 2 che è in allarme durante il tempo di uscita indica che c'è almeno un ingresso aperto associato allo scenario 2.			
150.07	•	Spento indica che lo scenario 3 non è attivo (lo stato di accensione / spegnimento delle aree non corrisponde a quello dello scenario 3).			
LED 3 Verde	•	Acceso fisso indica che lo scenario 3 è attivo (lo stato di accensione / spegnimento delle aree corrisponde esattamente a quello dello scenario 3).			
*		Acceso lampeggiante indica: - in caso di allarme esiste almeno un'area dello scenario 3 che è in allarme durante il tempo di uscita indica che c'è almeno un ingresso aperto associato allo scenario 3.			
	•	Spento indica che le aree associate sono spente (impianto spento).			
LED 4 Rosso		Acceso fisso indica che almeno un'area associata è accesa (impianto acceso o parzializzato).			
		Acceso lampeggiante veloce indica che l'impianto associato ha rilevato un allarme. Vedere la lista eventi per l'elenco degli allarmi. Per rimuovere la segnalazione vedere capitolo gestione impianto.			
		Acceso lampeggiante lento indica che l'impianto è in memoria allarme. Vedere la lista eventi per l'elenco degli allarmi. Per rimuovere la segnalazione vedere capitolo gestione impianto.			



E' compito dell'Installatore istruire l'Utente sulla funzione e sull'utilizzo degli scenari associati agli inseritori.

10.2 Visualizzazione stato impianto

La visualizzazione dello stato impianto (acceso o spento) tramite l'inseritore transponder è dato dallo stato dei led. A seconda della programmazione dell'Installatore lo stato di accensione può essere:



Stato impianto sempre visualizzato (bassa sicurezza).



🚹 Stato impianto mascherato (alta sicurezza).

STATO IMPIANTO SEMPRE VISUALIZZATO



Led spenti significa impianto spento.



Led accesi significa impianto acceso. (Es. impianto acceso nella configurazione dello scenario 1)



Led accesi significa impianto acceso. (Es. impianto acceso in nessuna configurazione dei tre scenari)



Led rosso lampeggiante lento significa che l'impianto ha rilevato un allarme. (Es. impianto in allarme nella configurazione dello scenario 1)



Led verdi lampeggianti osignifica che ci sono ingressi aperti.



Led rosso lampeggiante veloce significa che l'impianto ha una memoria allarme. (Es. impianto spento e in memoria allarme)

IMPIANTO MASCHERATO

Lo stato dell'impianto può essere mascherato (led spenti) al fine di non fornire informazioni ad estranei dello stato di accensione o speanimento.

Gli inseritori dopo la gestione dell'impianto da parte dell'utente, visualizzeranno le informazioni per un determinato tempo. Scaduto il quale tutti i leds degli inseritori si spegneranno. Se una condizione di Allarme, Memoria Allarme, o guasto viene a verificarsi, il solo led rosso lampeggerà. Quando l'Utente avvicinerà la chiave, eseguirà da subito il comando prescelto, e per un determinato tempo rimarrà visualizzato il nuovo stato dell'impianto.

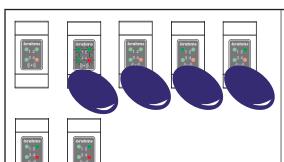
10.3 Accensione tramite scenari

Le accensioni delle aree avvengono tramite l'avvio di scenari. Ai led verdi 🗓 🗵 3 sono associati gli scenari.

E' compito dell'Installatore istruire l'Utente sugli scenari gestibili dagli inseritori (ogni inseritore potrebbe avere scenari differenti).

Lo spegnimento dell'impianto può essere fatto anche durante il tempo di uscita.

ACCENSIONE SENZA INGRESSI APERTI



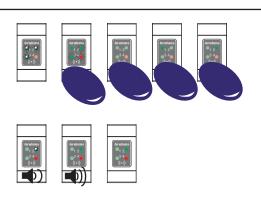
Buzzer con suono CONTINUO significa ingressi CHIUSI.

Per avviare uno scenario di accensione senza ingressi aperti occorre:

- Avvicinare la chiave all'inseritore nell'area di lettura.
- Attendere il flash di riconoscimento chiave. 2.
- 3. Verrà avviata la scansione ordinata dei tre led verdi (1, 2, 3, spento, 1, 2, ...).
- Togliere la chiave quando viene visualizzato il led dello scenario che si desidera avviare.
- continuo (se abilitato) per indicare il tempo di uscita.
- Terminato il tempo di uscita il buzzer si spegne.
- Se si è nel caso di visualizzazione dello stato in modalità mascherata, dopo un tempo prefissato i led si spengono.
- Il led verde indica che l'impianto è acceso nella configurazione dello scenario avviato (in guesto esempio il n° 2).

Nel normale funzionamento può capitare che si vada ad avviare uno scenario di inserimento con ingressi aperti (portone d'ingresso, abbaino, basculante, ...). Di questi ingressi ce ne sono alcuni che si chiuderanno in automatico durante il tempo di uscita (portone d'ingresso, basculante), mentre altri (abbaino) impediranno l'inserimento dell'area associata.

Ogni area ha il suo tempo di uscita indipendente dagli altri. Ogni tempo di area si avvia solo alla chiusura dell'ultimo ingresso aperto associato all'area. A meno di programmare l'accensione di un'area in modalità forzata (scadenza del tempo di uscita indipendente dagli ingressi aperti), se si esce di casa con un ingresso aperto, l'area associata non si inserirà mai.

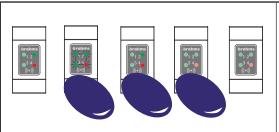


Buzzer con suono INTERMITTENTE significa ingressi APERTI.

Per avviare uno scenario di accensione con ingressi aperti occorre:

- La segnalazione di ingressi aperti viene data anche a impianto spento mediante il lampeggio dei 3 led verdi.
- 2. Avvicinare la chiave all'inseritore nell'area di lettura.
- Attendere il flash di riconoscimento chiave. 3.
- Verrà avviata la scansione ordinata dei tre led verdi (1, 2, 3, spento, 1, 2, ...).
- Togliere la chiave quando viene visualizzato il led dello scenario che si desidera avviare.
- Il led rosso si accende e il buzzer comincia a suonare con suono intermittente (se abilitato) e il led verde lampeggerà per indicare il tempo di uscita con ingressi aperti.
- Quando tutti gli ingressi saranno chiusi, il suono diventerà continuo, il led verde si accenderà fisso e il tempo di uscita riprenderà con il conto alla rovescia.
- Terminato il tempo di uscita il buzzer si spegne.
- Se si è nel caso di visualizzazione dello stato in modalità mascherata, dopo un tempo prefissato i led si spengono.
- 10. Il led verde indica che l'impianto è acceso nella configurazione dello scenario avviato (in questo esempio il nº 2).

10.4 Spegnimento impianto



Per spegnere l'impianto occorre:

- Avvicinare la chiave all'inseritore nell'area di lettura.
- 2. Attendere il flash di riconoscimento chiave.
- Verrà visualizzato lo stato impianto (caso di inseritore con funzione di mascheratura stato).
- Quando i led si spegneranno rimuovere la chiave.

Lo spegnimento dell'impianto può essere fatto anche durante il tempo di uscita.

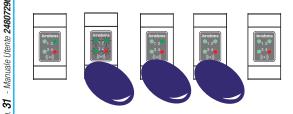
Le aree che verranno spente dipendono dalla proprietà della chiave e dell'inseritore.

Esempio (caso particolare):

Aree Chiave: 1, 2 Aree inseritore: 1, 2, 3, 4

Scenario attivo: ESCO DI CASA (aree 1, 2, 3, 4)

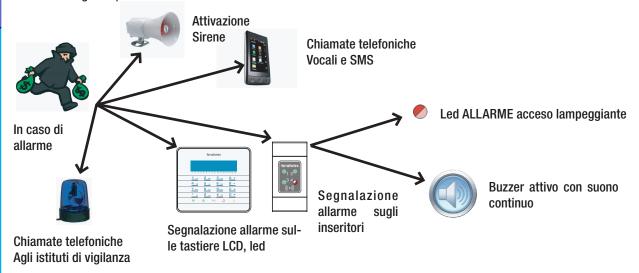
Se si utilizza questa chiave per disinserire l'impianto ottengo il disinserimento solo delle aree 1 e 2.



Il led rosso acceso da solo indica che l'impianto ha ancora aree accese.

10.5 Allarmi intrusione

Un allarme viene generato quando un rivelatore di presenza (volumetrico) o di apertura (contatti alle finestre e porte) rileva uno stato di allarme. La rilevazione avviene se l'area di competenza è accesa (è stato avviato uno scenario che accende l'are a cui è associato l'ingresso).

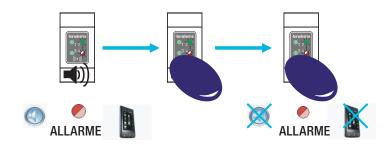


Tutti gli avvisatori acustici suoneranno per un tempo massimo impostato dall'Installatore, salvo la rilevazione di un nuovo allarme che farà riavviare nuovamente l'allarme.

In caso di allarme gli inseritori avranno il led rosso stato impianto acceso lampeggiante 🖊 e il buzzer comincerà a suonare.

TACITAZIONE ALLARME

Per interrompere l'allarme occorre utilizzare la chiave sull'inseritore:



A seconda delle proprietà assegnate alla chiave si può andare a tacitare le sirene, interrompere le chiamate telefoniche e spegnere l'impianto.

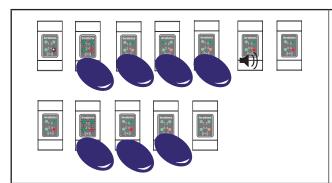


Utilizzando la chiave si vanno anche ad interrompere le chiamate telefoniche.

Le proprietà della chiave sono impostate dall'Installatore. Farsi istruire su limiti e funzionalità delle chiavi in fase di allarme.

RIPRISTINO MEMORIA ALLARME

In seguito ad una tacitazione di allarme, l'inseritore continuerà a segnalare l'evento di allarme mediante il led rosso (lampeggio lento).



Per un ripristino completo dell'allarme occorre avviare lo scenario precedentemente avviato (o almeno uno che gestisca le aree da cui è provenuto l'allarme).

- Con la chiave avviare lo scenario precedentemente avviato (o almeno uno che gestisca le aree da cui è provenuto l'allarme).
- O durante il tempo di uscita o a impianto acceso, procedere con la procedure di spegnimento.

10.6 Guasti

Nessuna segnalazione di guasto viene notificata sull'inseritore.

In caso si abbia a disposizione una tastiera a display, assicurarsi che l'Installatore abbia comunque provveduto alla segnalazione dei guasti tramite telefono o SMS.



L'apertura della centrale o dei suoi componenti provoca la segnalazione di allarme.

<u>^!\</u>

La manutenzione dell'impianto è da effettuare solamente da personale qualificato.

11 Gestione impianto tramite CHIAMATA TELEFONICA

11.1 Guida Vocale

La guida vocale è uno strumento utile per gestire l'impianto a distanza mediante chiamata telefonica.

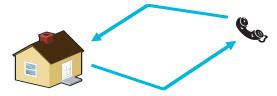
ACCESSO ALLA GUIDA VOCALE

Ci sono due modi per accedere alla guida vocale:

- Noi chiamiamo con il telefono l'impianto.
- L'impianto chiama il nostro telefono e noi entriamo nella guida mediante il tasto 🖸

Accesso alla guida con il tasto odopo aver risposto alla chiamata





Chiamata dall'impianto

Esistono delle regole di protezione all'accesso all'impianto da remoto a seconda della programmazione. Farsi istruire dall'Installatore su limiti e possibilità dell'accesso.

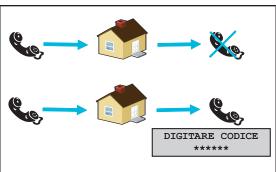
Prima di accedere alla guida vocale viene richiesta l'identificazione mediante l'inserimento del Codice Utente tramite la tastiera del telefono.



Per interrompere la chiamata è sufficiente chiudere la telefonata oppure premere 2 volte il tasto #.

SALTO SEGRETERIA TELEFONICA

In presenza di segreteria telefonica o di altro dispositivo a risposta automatica che si attiva prima della centrale anti-intrusione per accedere alla guida vocale occorre far abilitare all'Installatore la funzione "Salto Segreteria".

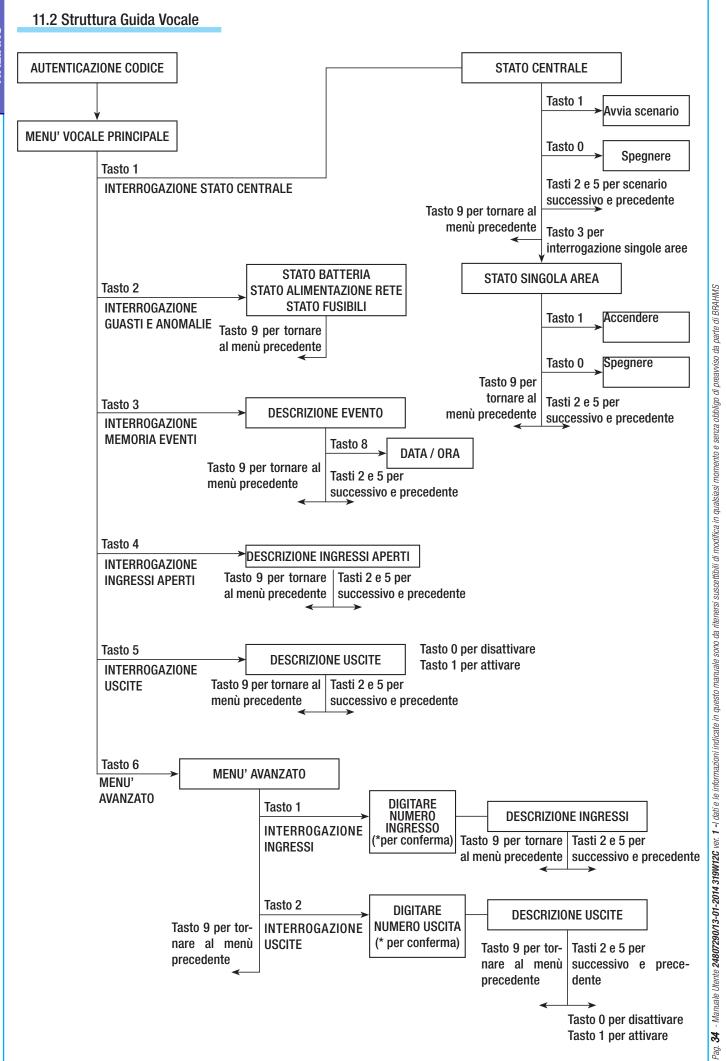


Per Accedere alla quida vocale occorre:

- 1. Telefonare al numero dell'impianto.
- 2. Al primo squillo mettere giù.
- 3. Ripetere la chiamata entro il minuto; la centrale risponderà subito dopo.
- 4. Inserire il Codice Utente.

Nel caso in cui il codice Utente sia composto da meno di 6 cifre, le cifre mancanti dovranno essere sostituite da asterischi (*).

Pag. 33 - Manual



35

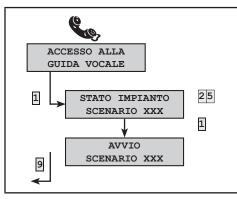
11.3 Verifica stato impianto



Per verificare lo stato dell'impianto occorre:

- Accedere alla quida vocale mediante chiamata telefonica e riconoscimento co-
- Premere il tasto 🗓 per accedere a STATO IMPIANTO
- 3. La guida vocale effettua il play dello stato dell'impianto (spenta, parziale, totale) e dello scenario attualmente attivo (esco di casa, resto in casa,...). Di seguito i
 - Centrale totalmente accesa SCENARIO ESCO DI CASA
 - Centrale parzialmente accesa SCENARIO RESTO IN CASA
 - Centrale spenta
- Premere il tasto 1 per tornare al menù precedente.
- Se nessun scenario corrisponde allo stato della centrale non verrà fatto il play dello scenario corrispondente.

11.4 Accensione tramite scenario

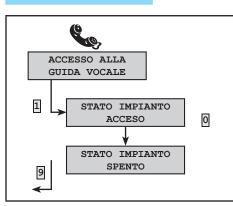


Per accendere l'impianto mediante l'avvio di uno scenario occorre:

- Accedere alla guida vocale mediante chiamata telefonica e riconoscimento co-
- Premere il tasto 1 per accedere a STATO IMPIANTO.
- Oltre allo stato impianto la guida dice di premere 1 per avviare il primo scenario.
- Con i tasti 25 selezionare lo scenario da avviare.
- Premere il tasto per avviare lo scenario selezionato.
- Premere il tasto per tornare al menù precedente.

L'aggiornamento del play dello stato impianto viene effettuato solo a tempo di uscita ultimato; durante questo tempo il play dello stato impianto non cambia.

11.5 Spegnimento

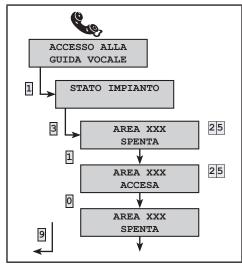


Per spegnere l'impianto occorre:

- Accedere alla guida vocale mediante chiamata telefonica e riconoscimento co-
- 2. Premere il tasto 🗓 per accedere a STATO IMPIANTO
- Premere il tasto per spegnere l'impianto.
- Premere il tasto per tornare al menù precedente.

Lo spegnimento delle aree è vincolato dalle proprietà del codice.

11.6 Parzializzazione

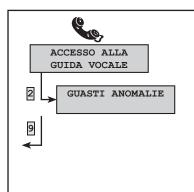


Per parzializzare l'impianto senza l'utilizzo di scenari andando ad accendere o spegnere manualmente le singole aree occorre:

- Accedere alla guida vocale mediante chiamata telefonica e riconoscimento co-
- Premere il tasto 1 per accedere a STATO IMPIANTO
- Premere il tasto 3 per accedere a GESTIONE SINGOLE AREE
- Con i tasti 25 selezionare l'area (la guida vocale dice lo stato dell'area).
 - a. Premere il tasto per accendere l'area.
 b. Premere il tasto per spegnere l'area.
- Premere il tasto per tornare al menù precedente.

L'aggiornamento del play dello stato dell'area viene effettuato solo a tempo di uscita ultimato; durante questo tempo il play dello stato dell'area non cambia.

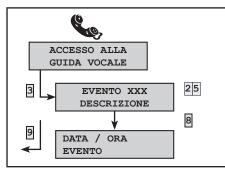
11.7 Guasti



Per verificare se ci sono quasti sull'impianto occorre:

- 1. Accedere alla guida vocale mediante chiamata telefonica e riconoscimento codice.
- 2. Premere il tasto per accedere a guasti e anomalie.
- 3. La guida vocale effettua il play dello stato dell'impianto. Di seguito i guasti possibili:
 - a. Stato batterie (centrale)
 - b. Stato alimentazioni (centrale)
 - C. Stato fusibili .
- 4. Premere il tasto 🛭 per tornare al menù precedente.

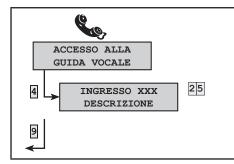
11.8 Eventi



Per consultare gli eventi (tutti) occorre:

- Accedere alla guida vocale mediante chiamata telefonica e riconoscimento codice.
- 2. Premere il tasto 3 per accedere a MEMORIA EVENTI
- 3. Con i tasti 25 scorrere gli eventi <u>(il primo evento</u> è quello più recente).
- 4. Premere il tasto 🛭 per consultare DATA e ORA.
- 5. Premere il tasto 🛭 per tornare al menù precedente.

11.9 Ingressi aperti



Per consultare gli ingressi aperti dell'impianto occorre:

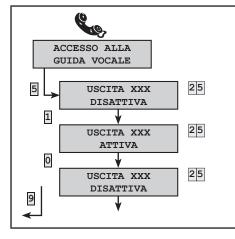
- Accedere alla guida vocale mediante chiamata telefonica e riconoscimento codice.
- 2. Premere il tasto 4 per accedere a INGRESSI APERTI
- 3. Con i tasti 25 scorrere gli ingressi aperti.
- 4. Premere il tasto 🛭 per tornare al menù precedente.

11.10 Uscite

L'impianto d'allarme può permette la gestione di uscite (comandi) a scopo di implementare semplici automazioni. Esistono due tipi di uscite:

- Stabile: si intende per "stabile" un'uscita che attivata in ON ritorna allo stato di OFF solo se comandata dall'Utente o dalla programmazione dell'Installatore.
- Impulsiva: si intende per "impulsiva" un'uscita che attivata in ON ritorna allo stato di OFF dopo un tempo impostato dall'Installatore.

È compito dell'Installatore istruire l'Utente nell'utilizzo delle uscite comandabili.



Per consultare lo stato, attivare o disattivare le uscite occorre:

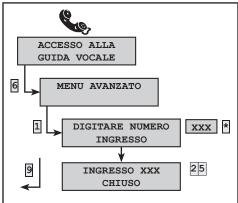
- Accedere alla guida vocale mediante chiamata telefonica e riconoscimento codice
- 2. Premere il tasto 🛭 per accedere a USCITE.
- 3. Con i tasti 2 5 selezionare l'uscita (la guida vocale dice lo stato dell'uscita).
 - a. Premere il tasto 🗓 per attivare l'uscita.
 - b. Premere il tasto per disattivare l'uscita.
- 4. Premere il tasto per tornare al menù precedente.

11.11 Menù avanzato

All'interno del menù avanzato è possibile:

- Interrogare lo stato di tutti gli ingressi digitando il numero dell'ingresso.
- Interrogare e comandare lo stato delle uscite digitando il numero dell'uscita.

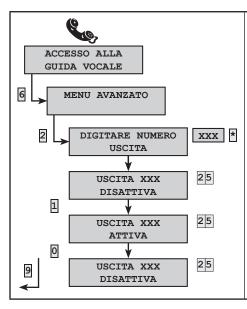
INTERROGAZIONE INGRESSI



Per interrogare lo stato di tutti gli ingressi digitando direttamente il numero dell'ingresso occorre:

- Accedere alla guida vocale mediante chiamata telefonica e riconoscimento codice.
- 2. Premere il tasto 6 per accedere a MENU AVANZATO
- 3. Premere il tasto 1 per accedere a STATO INGRESSI.
- 4. Digitare il numero dell'ingresso seguito dal tasto ★ (Es. 12*)
- 5. Viene fatto il play della descrizione dell'ingresso e del suo stato (aperto chiuso, allarme o manomesso).
- 6. Con i tasti 25 è possibile selezionare l'ingresso successivo o precedente.
- 7. Premere il tasto 🛭 per tornare al menù precedente.

INTERROGAZIONE E COMANDO USCITE



Per interrogare o comandare lo stato delle uscite digitando direttamente il numero dell'uscita occorre:

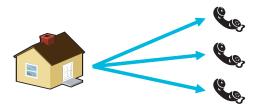
- Accedere alla guida vocale mediante chiamata telefonica e riconoscimento codice.
- 2. Premere il tasto 6 per accedere a MENU AVANZATO
- 3. Premere il tasto 2 per accedere a STATO USCITE
- 4. Digitare il numero dell'uscita seguito dal tasto ★ (Es. 12*)
- Viene fatto il play della descrizione dell'uscita e del suo stato (attiva).
- 6. Con i tasti 25 è possibile selezionare l'uscita successiva o precedente.
 - a. Premere il tasto 🗓 per attivare l'uscita.
 - b. Premere il tasto per disattivare l'uscita.
- 7. Premere il tasto 🛭 per tornare al menù precedente.

11.12 Ricezione telefonata in caso di allarme

In caso di allarme o di eventi particolari (guasti, allarmi tecnologici, ...) la centrale anti-intrusione se programmata telefona ai numeri prestabiliti avvisando vocalmente dell'evento che ha scatenato la chiamata.



- Manuale Uthene **24807290/13-01-2014 319W12C** ver. 1 -1 dati e le informazioni indicate in questo manuale sono da ritenersi suscettibili di modifica in qualsiasi momento e senza obbligo di preavviso da parte di BAHIMS 37 A seconda della programmazione la centrale anti-intrusione tenta più di una volta la chiamata ai telefoni. Se sono impostate 3 tentativi e che premendo il tasto ☐ del telefonino si interrompe solo la propria chiamata si avrà:

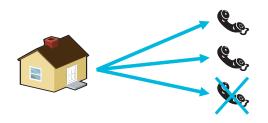


Telefono 1 (solo ascolto) 3 tentativi.

Telefono 2 (preme 🖥 si interrompe la chiamata) 1 tentativo.

Telefono 3 (solo ascolto) 3 tentativi.

Se sono impostate 3 tentativi e che premendo il tasto 🗵 del telefonino si interrompe tutte le chiamate si avrà:



Telefono 1 (solo ascolto) 1 tentativo.

Telefono 2 (preme⁵ si interrompono tutte le chiamate) 1 tentativo.

Telefono 3 (solo ascolto) nessun tentativo.

Informarsi presso l'Installatore sull'ordine delle telefonate. Se la chiamata all'istituto di vigilanza è successiva a quella in cui si preme il tasto 🖲, non verrà effettuata nessuna comunicazione all'istituto.

INTERRUZIONE CHIAMATE E ACCESSO ALLA GIUDA VOCALE (tasto 🗓)

Se invece di ${}^{\underline{\square}}$ si preme ${}^{\underline{\square}}$ si hanno le stesse funzionalità dello ${}^{\underline{\square}}$ e in più si accede alla guida vocale. Vedere il capitolo della guida vocale.

11.13 Guasti

I quasti possono essere provocati da:

- Batterie guaste (centrale).
- Mancanza alimentazione primaria (230 Vac da centrale).
- Mancanza linea PSTN o GSM.
- Ingressi di tipo 'Guasto'.

La segnalazione del guasto non avviene immediatamente, ma solo dopo un tempo impostato dall'Installatore, questo è per evitare inutili segnalazioni in caso di sbalzi di tensione o interruzioni temporanee.



<u>•</u>

🔼 L'apertura della centrale o dei suoi componenti provoca la segnalazione di allarme.

La manutenzione dell'impianto è da effettuare da personale qualificato.

12 Gestione impianto tramite SMS

Se il combinatore GSM è installato, è possibile gestire il proprio impianto attraverso SMS.

Attraverso un'apposita programmazione della centrale anti-intrusione è possibile:

- Ricevere su cellulare gli eventi dell'impianto (allarmi, accessi da utenti, ..).
- Comandare l'impianto (avvio scenari, parzializzazioni, attivazione uscite, ...).

12.1 Comandi via SMS

Tramite il combinatore GSM è possibile gestire la centrale da remoto mediante l'invio degli SMS.

Le azioni possibili tramite SMS sono:

- interrogazione stato centrale, batteria, rete 230 V AC, fusibili;
- attivazione / disattivazione centrale;
- attivazione / disattivazione aree;
- attivazione / disattivazione uscite;
- interrogazione ingressi;
- esclusione temporanea ingressi;
- interrogazione uscite;
- richiesta eventi.

SICUREZZA CON GLI SMS

Gli SMS ricevuti, saranno riconosciuti validi, solo se:

- sono ricevuti da un numero presente in rubrica (se abilitato il riconoscimento del chiamante);
- sono formalmente corretti;
- nel campo codice esiste un codice utente valido.

COMPOSIZIONE DEGLI SMS

Composizione di un SMS.

'Descrizione a piacere'. 'Parola Chiave'. 'Codice utente'. 'Azione'.

Esempio:

Stato Centrale.CRSMS.123456.9000.

Il formalismo dell'SMS deve essere rispettato fino al carattere '.' (punto). La "Descrizione a piacere" servirà solo all'utente per descrivere in chiaro che cosa fa l'SMS ma non viene interpretata dalla centrale.

ATTENZIONE: Tutti i caratteri dell'SMS (esclusa la Descrizione) dovranno essere in maiuscolo.

'Descrizione a piacere': Questo testo viene ignorato dalla centrale ma serve per descrivere la funzionalità all'utente.

ATTENZIONE: all'interno della descrizione NON utilizzare il punto "." Utilizzare il punto solo per terminare la descrizione.

'Parola Chiave' --> 'xySMS'

 $X = C \rightarrow Centrale$

 $X = D \rightarrow Domotica$

Y = R -> Risposta -> per richiedere un SMS di conferma ad azione eseguita.

Y = N -> No Risposta

La parola chiave serve per segnalare che l'SMS ricevuto è un SMS da decodificare.

'Codice utente' --> '123456'

Il codice utente serve per abilitare la funzionalità di alcune operazioni (accensione/spegnimento etch. Il codice può essere anche più corto di 4 cifre.

'Azione': Identifica quale azione si vuole avere. Attività sulla centrale, attività sulle uscite, richieste di stato, etc. Vedi tabella di sequito.

Di seguito sono elencati i comandi con il codice utente "123456", con richiesta di risposta "R" e con descrizione "desc".

ATTENZIONE: ricordarsi che il messaggio deve terminare con il carattere "."

12.2 Tabella comandi SMS

Descrizione funzione	Comando	Risposta (con esempio)
		Invia un SMS al mittente formattato:
STATO CENTRALE Interrogazione stato centrale, scenario attivo, batteria, rete 230Vac, fusibili;	desc.CRSMS.123456.9000.	Centrale 1#2X3#4U5#6#7#8#9#10#11#12#13#14#15#16#, Esco di casa, Batteria Guasta, Rete Presente, Fusibili Ok Oppure Centrale 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-, , Batteria Ok, Rete Assente, Fusibili Guasti Si intende: "1#" area inserita "1-" area disinserita "10" area in stato di inserimento (tempo di uscita) "1X" area in stato di inserimento con ingressi aperti
ACCENSIONE TRAMITE SCENARIO Avvio scenario nn=[01max scenari]	desc.CRSMS.123456.90 nn .	(Risposta uguale a quella per interrogazione stato centrale)
DISATTIVAZIONE IMPIANTO Disattivazione centrale	desc.CRSMS.123456.0000.	(Risposta uguale a quella per interrogazione stato centrale)
DISATTIVAZIONE SINGOLA AREA Disattivazione area 'nn' nn=[01max aree]	desc.CRSMS.123456.00nn.	(Risposta uguale a quella per interrogazione stato centrale)
ATTIVAZIONE IMPIANTO Attivazione centrale	desc.CRSMS.123456.1000.	(Risposta uguale a quella per interrogazione stato centrale)
ATTIVAZIONE SINGOLA AREA Attivazione area 'nn' nn=[01max aree]	desc.CRSMS.123456.10 nn .	(Risposta uguale a quella per interrogazione stato centrale)
STATO INGRESSO Interrogazione ingresso 'nnn' nnn=[001max ingressi]	desc.CRSMS.123456.2nnn.	'Descrizione Ingresso' A riposo Inserito 'Descrizione Ingresso' In allarme Inserito 'Descrizione Ingresso' A riposo escluso fino al prossimo reinserimento 'Descrizione Ingresso' In allarme escluso fino al prossimo reinserimento
ESCLUSIONE INGRESSO Esclusione/Reinserimento temporaneo ingresso 'nnn' nnn=[001max ingressi]	desc.CRSMS.123456.3nnn.	(Risposta uguale a quella per interrogazione stato ingresso) Attenzione: con lo stesso comando è possibile Escludere o Reinserire l'ingresso.
STATO USCITA Interrogazione uscita 'nnn' nnn=[001max uscite]	desc.CRSMS.123456.4nnn.	'Descrizione Uscita' Uscita nnn attiva Oppure 'Descrizione Uscita' Uscita nnn disattiva
ATTIVAZIONE USCITA Attivazione uscita 'nnn' nnn=[001max uscite]	desc.CRSMS.123456.6nnn.	'Descrizione Uscita' Uscita nnn attiva Attenzione: abilitare il campo "Comando remoto" associato all'uscita.
DISATTIVAZIONE USCITA Disattivazione uscita 'nnn' nnn=[001max uscite]	desc.CRSMS.123456.5nnn.	'Descrizione Uscita' Uscita nnn disattiva Attenzione: abilitare il campo "Comando remoto" associato all'uscita.
EVENTI Richiesta ultimi nnn eventi nnn=[001050]	desc.CRSMS.123456.8nnn.	Esempio di risposta alla richiesta di due eventi: EVENTO N. 001 ACCENSIONE 23:15:26 10/02/09 1#2#3#4#5#6#7#8# EVENTO N. 002 CODICE N.001 23:15:17 10/02/09 UTENTE 001 Ogni sms contiene al massimo 2 eventi. Per rispondere alla richiesta gli eventi verranno inviati in più messaggi ognuno contenente 2 eventi. Attenzione: si consiglia di usare con moderazione questo comando per evitare di scaricare il credito della SIM del combinatore.
TACITAZIONE IMPIANTO Tacitazione impianto	desc.CRSMS.123456.0100.	(Risposta uguale a quella per interrogazione stato centrale)

12.3 Ricezione SMS in caso di allarme

In caso di allarme o di eventi particolari (quasti, allarmi tecnologici, ...) la centrale anti-intrusione se programmata opportunamente invia SMS ai numeri prestabiliti avvisando dell'evento che ha scatenato la chiamata.



12.4 Guasti

I guasti possono essere provocati da:

- Batterie guaste (centrale).
- Mancanza alimentazione primaria (230 Vac da centrali).
- Mancanza linea PSTN o GSM.
- Ingressi di tipo 'Guasto'.

La segnalazione del guasto non avviene immediatamente, ma solo dopo un tempo impostato dall'Installatore, questo è per evitare inutili segnalazioni in caso di sbalzi di tensione o interruzioni temporanee.



L'apertura della centrale o dei suoi componenti provoca la segnalazione di allarme.



🔼 La manutenzione dell'impianto è da effettuare da personale qualificato.

RIPRISTINO GUASTO

Una volta eliminata la causa che ha generato la segnalazione di guasto è possibile resettare questa segnalazione in tastiera facendo riferimento alla procedura descritta al capitolo 'Ripristino Memoria Allarme'.

13 Scheda Tecnica IMPIANTO



Parte da compilare a cura dell'Installatore.

AREE IMPIANTO

INDICE	DESCRIZIONE AREA	INDICE	DESCRIZIONE AREA
1		9	
2		10	
3		11	
4		12	
5		13	
6		14	
7		15	
8		16	

SCENARI

INDICE	DESCRIZIONE SCENARIO	AREE ASSOCIATE	PROPRIETA'
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			

TASTIERE

		SCENARI ASSOCIATI			SCENARI ASSOCIATI
	Α			Α	
	В			В	
	С		С		
TASTIERA	-		TASTIERA	-	
	-			-	
	-			-	
	-			-	
	-			-	
	Α		TASTIERA	Α	
	В			В	
	С			С	
TASTIERA	-			-	
	-			-	
	-			-	
	-			-	
	-			-	

INSERITORI

		SCENARI ASSOCIATI			SCENARI ASSOCIATI
	L1			L1	
INSERITORE	L2		INSERITORE	L2	
	L3			L3	
	L1			L1	
INSERITORE	L2		INSERITORE	L2	
	L3			L3	

AREE IMPIANTO

INDICE	DESCRIZIONE USCITA	INDICE	DESCRIZIONE USCITA

TELEFONI

INDICE	NUMERO E DESCRIZIONE	INDICE	NUMERO E DESCRIZIONE
1		9	
2		10	
3		11	
4		12	
5		13	
6		14	
7		15	
8		16	

CODICI UTENTE

INDICE	DESCRIZIONE E PROPRIETA'	INDICE	DESCRIZIONE E PROPRIETA'

CHIAVI

INDICE	DESCRIZIONE E PROPRIETA'	INDICE	DESCRIZIONE E PROPRIETA'

Ø	
æ	•
O	
ő	
š	
≅	
ű,	
₫	
8	
õ	
₫)
<i>iaaa</i>	
9	
E	
Ž	
ġ	
S	
ϵ	
≋	
ment	
Ε	
2	
38	
alsia	
3	
ž	
9	
Ξ	
á	
≅	
ġ	
moc	
9	
₹	
iiqn.	
ľ	
ಜ್ಞ	
S	
S	
Š,	
ē	
ten	
ntenei	
g	
0	
2011O	
0	
вs	
ale	
nii	
ian	
Ë	
$\bar{}$	
st	
<i>Jest</i> c	
anesta	
n auesta	
e in auesta	
ate in duesto	
icate in questo	
ndicate in questo	
ı ındıcate ın duestd	
on indicate	-
on indicate	-
ıı ındıcate	-
on indicate	-
e le informazioni indicate	
e le informazioni indicate	
dati e le informazioni indicate	
ат е је іптогтаzionі іпдісате	
dati e le informazioni indicate	,
dati e le informazioni indicate	,
dati e le informazioni indicate	,
dati e le informazioni indicate	,
dati e le informazioni indicate	
dati e le informazioni indicate	,
dati e le informazioni indicate	
dati e le informazioni indicate	
dati e le informazioni indicate	
U14 319W12C ver. 1 -I dati e le informazioni indicate	-
U14 319W12C ver. 1 -I dati e le informazioni indicate	-
U14 319W12C ver. 1 -I dati e le informazioni indicate	-
U14 319W12C ver. 1 -I dati e le informazioni indicate	-
U14 319W12C ver. 1 -I dati e le informazioni indicate	
U14 319W12C ver. 1 -I dati e le informazioni indicate	-
U14 319W12C ver. 1 -I dati e le informazioni indicate	
U14 319W12C ver. 1 -I dati e le informazioni indicate	
U14 319W12C ver. 1 -I dati e le informazioni indicate	
U14 319W12C ver. 1 -I dati e le informazioni indicate	
U14 319W12C ver. 1 -I dati e le informazioni indicate	
U14 319W12C ver. 1 -I dati e le informazioni indicate	
U14 319W12C ver. 1 -I dati e le informazioni indicate	
0 Utente 2480/290/13-01-2014 319W12C ver. 1 - 1 dati e le informazioni indicate	
uale Utente 2480/290/13-01-2014 319W12C ver. 1 - 1 dati e le intormazioni indicate	
uale Utente 2480/290/13-01-2014 319W12C ver. 1 - 1 dati e le intormazioni indicate	
0 Utente 2480/290/13-01-2014 319W12C ver. 1 - 1 dati e le informazioni indicate	

4

14 Dichiarazione



BPT S.p.A. a Socio Unic

Via Cornia, 1/b 33079 Sesto al Reghena Pordenone - Italy info@bpt.it - www.bpt.it

Dichiara sotto la propria responsabilità, che i seguenti prodotti per impianti antintrusione:

PROXINETW

... sono conformi ai requisiti essenziali ed alle disposizioni pertinenti, stabilite dalle seguenti Direttive e alle parti applicabili delle Normative di riferimento in seguito elencate.

--- DIRETTIVE ---

EN 60950-1

2006/95/CE DIRETTIVA BASSA TENSIONE

2004/108/CE DIRETTIVA COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA

1999/05/CE DIRETTIVA RIGUARDANTE LE APPARECCHIATURE RADIO E LE APPARECCHIATURE TERMINALI DI TELECOMUNICAZIONE ED IL RECIPROCO RICONOSCIMENTO DELLA LORO CONFORMITÀ

EN 50130-4 + A1 + A2 SISTEMI D'ALLARME.

PARTE 4: COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA.

Apparecchiature per la tecnologia dell'informazione — Sicurezza.

Parte 1: Reduisti generali.
EN 61000-6-3 Compatibilità elettromagnetica (EMC).

PARTE 6-3: NORME GENERICHE - ÉMISSIONE PER GLI AMBIENTI RESIDENZIALI, COMMERCIALI E DELL'INDUSTRIA LEGGERA.

ETSI ES 203 021-1

TERMINAL EQUIPMENT (TE); ATTACHMENT REQUIREMENTS FOR PAN-EUROPEAN APPROVAL FOR CONNECTION TO THE ANALOGUE PUBLIC SWITCHED TELEPHONE NETWORKS (PSTINS) OF TE (EXCLUDING TE SUPPORTING THE VOICE TELEPHONY SERVICE) IN

WHICH NETWORK ADDRESSING, IF PROVIDED, IS BY MEANS OF DUAL TONE MULTI FREQUENCY (DTMF) SIGNALLING.

EN 300 220-3

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY AND RADIO SPECTRUM MATTERS (ERM); SHORT RANGE DEVICES (SRD); RADIO EQUIPMENT TO BE USED IN THE 25 MHz TO 1 000 MHz FREQUENCY RANGE WITH POWER LEVELS RANGING UP TO 500 MM;

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY AND RADIO SPECTRUM MATTERS (ERM); SHORT RANGE DEVICES (SRD); RADIC PART 3: HARMONIZED EN COVERING ESSENTIAL REQUIREMENTS UNDER ARTICLE 3.2 OF THE R&TTE DIRECTIVE.

EN 301 489-3 ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY AND RADIO SPECTRUM MATTERS (ERM); ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) STANDARD FOR RADIO EQUIPMENT AND SERVICES;

PART 3: Specific Conditions For Short-Range Devices (SRD) Operating On Frequencies Between 9 KHz And 40 GHz.

EN 50130-5 SISTEMI DI ALLARMI

PARTE 5: METODI PER LE PROVE AMBIENTALI.

EN 50131-1 SISTEMI DI ALLARME - SISTEMI DI ALLARME INTRUSIONE.

Prescrizioni Generali.

EN 50131-6 SISTEMI DI ALLARME - SISTEMI DI ALLARME ÎNTRUSIONE E RAPINA.

PARTE 6: ALIMENTATORI.

CONFORME ALLA NORMA DI PRODOTTO CEI 79-2 SECONDO LIVELLO.